



---

OFFER YNNAU STATUDOL  
CYMRU

---

---

WELSH STATUTORY  
INSTRUMENTS

---

**2016 Rhif 387 (Cy. 121)**

**AMAETHYDDIAETH, CYMRU**

Rheoliadau Bwyd Anifeiliaid  
(Hylendid, Samplu etc. a Gorfodi)  
(Cymru) 2016

**NODYN ESBONIADOL**

*(Nid yw'r nodyn hwn yn rhan o'r Rheoliadau)*

Mae'r Rheoliadau hyn, sy'n gymwys o ran Cymru yn unig, yn darparu ar gyfer parhau i weithredu a gorfodi Rheoliad (EC) Rhif 183/2005 Senedd Ewrop a'r Cyngor sy'n gosod gofynion ar gyfer hylendid bwyd anifeiliaid (OJ Rhif L 35, 8.2.2005, t 1), ("Rheoliad 183/2005") a Rheoliad y Comisiwn (EC) Rhif 152/2009 sy'n gosod y dulliau samplu a dadansoddi ar gyfer rheolaeth swyddogol ar fwyd anifeiliaid (OJ Rhif L 54, 26.2.2009, t 1), ("Rheoliad 152/2009"), a hefyd yn gwneud darpariaeth ynglŷn â gweinyddu yn gyffredinol mewn perthynas â chyfraith bwyd anifeiliaid, yn benodol er mwyn rhoi effaith i Reoliad (EC) Rhif 882/2004 Senedd Ewrop a'r Cyngor ar reolaethau swyddogol a gyflawnir i sicrhau y caiff cydymffurfedd a'r gyfraith ei wirio ynglŷn â bwyd anifeiliaid a bwyd, rheolau iechyd anifeiliaid a rheolau lles anifeiliaid (OJ Rhif L 165, 30.4.2004, t 1), ("Rheoliad 882/2004").

Mae Rhan 2 o'r Rheoliadau hyn yn ymdrin â gweithredu a gorfodi Rheoliad 183/2005, sy'n darparu y dylai bron bob busnes sy'n cynhyrchu neu'n masnachu mewn bwyd anifeiliaid, neu'n ei ddefnyddio, naill ai gael ei gofrestru neu, yn ôl y digwydd, ei gymeradwyo, gan yr awdurdodau cymwys. Mae'r gweithgareddau a eithriwyd, nad yw Rheoliad 183/2005 nac, o ganlyniad, Rhan 2 o'r Rheoliadau hyn, yn gymwys iddynt, wedi eu nodi yn Erthygl 2 o'r Rheoliad hwnnw ac maent yn cynnwys—

- (a) cynhyrchu yn breifat yn y cartref fwyd anifeiliaid ar gyfer anifeiliaid nas cedwir ar gyfer cynhyrchu bwyd neu a gedwir ar gyfer eu bwyta yn breifat yn y cartref yn unig;

**2016 No. 387 (W. 121)**

**AGRICULTURE, WALES**

The Animal Feed (Hygiene,  
Sampling etc. and Enforcement)  
(Wales) Regulations 2016

**EXPLANATORY NOTE**

*(This note is not part of the Regulations)*

These Regulations, which apply in relation to Wales only, provide for the continuing execution and enforcement of Regulation (EC) No 183/2005 of the European Parliament and of the Council laying down requirements for feed hygiene (OJ No L 35, 8.2.2005, p 1), ("Regulation 183/2005") and Commission Regulation (EC) No 152/2009 laying down the methods of sampling and analysis for the official control of feed (OJ No L 54, 26.2.2009, p 1), ("Regulation 152/2009"), and also make provision as to administration generally in relation to feed law, in particular so as to give effect to Regulation (EC) No 882/2004 of the European Parliament and of the Council on official controls performed to ensure the verification of compliance with feed and food law, animal health and animal welfare rules (OJ No L 165, 30.4.2004, p 1), ("Regulation 882/2004").

Part 2 of these Regulations deals with the execution and enforcement of Regulation 183/2005, which provides that almost all businesses producing, trading in or using animal feed should be either registered, or as the case may be approved, by the competent authorities. The excepted activities to which Regulation 183/2005, and consequently Part 2 of these Regulations, do not apply, are set out in Article 2 of that Regulation and comprise—

- (a) the private domestic production of feed for animals not kept for food production, or kept for private domestic consumption only;

- (b) bwydo anifeiliaid nad ydynt yn cynhyrchu bwyd;
- (c) bwydo anifeiliaid a gedwir ar gyfer eu bwyta yn breifat yn y cartref neu ar gyfer cyflenwi yn uniongyrchol feintiau bychain o gynhyrchion crai gan y cynhyrchydd i'r defnyddiwr terfynol neu fanwerthwyr lleol;
- (d) cyflenwi, yn uniongyrchol gan y cynhyrchydd, feintiau bychain o fwyd anifeiliaid, a gynhyrchir fel deunydd crai, i ffermydd lleol i'w ddefnyddio ar y ffermydd hynny; ac
- (e) manwerthu bwyd anifeiliaid anwes.

Yn benodol gwneir darpariaeth yn Rhan 2 ar gyfer—

- (a) dynodi'r awdurdodau cymwys at ddibenion y gwahanol swyddogaethau a grybwylir yn Rheoliad 183/2005 (*rheoliad 4*);
- (b) nodi'r darpariaethau hynny o Reoliad 183/2005 y mae methiant i gydymffurfio â hwy yn drosedd (*rheoliad 5 ac Atodlen 2*);
- (c) nodi'r gofynion y mae'n rhaid eu bodloni gan unrhyw un—
  - (i) sy'n hysbysu'r awdurdod gorfodi gyda'r bwriad o gofrestru sefydliad busnes bwyd anifeiliaid (*rheoliad 6*); neu
  - (ii) sy'n gwneud cais am gymeradwyo sefydliad busnes bwyd anifeiliaid (*rheoliad 7*);
- (d) gosod y gweithdrefnau sydd i'w dilyn gan awdurdod gorfodi wrth—
  - (i) atal dros dro gofrestriad neu gymeradwyaeth sefydliad busnes bwyd anifeiliaid (*rheoliad 8*);
  - (ii) dileu ataliad dros dro ar gofrestriad neu gymeradwyaeth (*rheoliad 9*); neu
  - (iii) dirymu cofrestriad neu gymeradwyaeth sefydliad busnes bwyd anifeiliaid (*rheoliad 10*);
- (e) nodi'r gofynion sydd i'w bodloni gan unrhyw un sy'n gwneud cais i ddiwygio cofrestriad neu gymeradwyaeth (*rheoliad 11*);
- (f) darparu ar gyfer hawl i apelio yn erbyn penderfyniadau a wneir gan awdurdodau gorfodi ynghylch cofrestriadau neu gymeradwyaethau (*rheoliad 12*); ac
- (g) pennu'r ffioedd sy'n daladwy gan ymgeisydd am gymeradwyaeth neu am ddiwygio cymeradwyaeth (*rheoliad 13 ac Atodlen 3*).

- (b) the feeding of non food-producing animals;
- (c) the feeding of animals kept for private domestic consumption or for direct supply, by the producer, of small quantities of primary products to the final consumer or to local retailers;
- (d) the direct supply, by the producer, of small quantities of primary produced feed to local farms for use on those farms; and
- (e) the retailing of pet food.

In particular provision is made in Part 2 to—

- (a) designate the competent authorities for the purposes of the various functions mentioned in Regulation 183/2005 (*regulation 4*);
- (b) identify those provisions of Regulation 183/2005 where failure to comply gives rise to an offence (*regulation 5 and Schedule 2*);
- (c) set out the requirements which must be observed by anyone—
  - (i) notifying the enforcement authority with a view to registering a feed business establishment (*regulation 6*); or
  - (ii) applying for approval of a feed business establishment (*regulation 7*);
- (d) lay down the procedures to be followed by an enforcement authority when—
  - (i) suspending the registration or approval of a feed business establishment (*regulation 8*);
  - (ii) lifting the suspension of a registration or approval (*regulation 9*); or
  - (iii) revoking the registration or approval of a feed business establishment (*regulation 10*);
- (e) set out the requirements to be observed by anyone applying for an amendment to a registration or approval (*regulation 11*);
- (f) provide for a right of appeal against decisions relating to registrations or approvals taken by enforcement authorities (*regulation 12*); and
- (g) specify the fees payable by an applicant for approval or amendment to an approval (*regulation 13 and Schedule 3*).

Mae Rhan 3 o'r Rheoliadau hyn yn darparu ar gyfer gweithredu Rheoliad 152/2009 ac yn cynnwys darpariaethau eraill mewn perthynas â samplu a dadansoddi, yn benodol drwy—

- (a) gwneud darpariaeth ar gyfer penodi dadansoddwyr amaethyddol a rhagnodi cymwysterau gofynnol ar gyfer person a benodir (*rheoliad 14*);
- (b) gosod y weithdrefn sydd i'w dilyn wrth gymryd a rhannu samplau ar gyfer eu dadansoddi (*rheoliad 15*);
- (c) darparu ar gyfer dadansoddiad eilaidd o sampl, sydd i'w gyflawni gan Labordy Cemegydd y Llywodraeth (*rheoliad 16*);
- (d) gwneud darpariaeth ar gyfer anfon samplau neu eu traddodi â llaw (*rheoliad 17*);
- (e) rhagnodi ffurf dystysgrif o ddadansoddiad a'i statws fel tystiolaeth (*rheoliad 18*);
- (f) gwneud darpariaeth ar gyfer dulliau dadansoddi pan nad yw'r samplu wedi ei gyflawni yng nghwrs rheolaethau swyddogol (*rheoliad 19*); ac
- (g) gwneud llurgunio sampl neu ymyrryd â sampl rywfodd arall yn drosedd (*rheoliad 20*).

Mae Rhan 4 o'r Rheoliadau hyn yn cynnwys darpariaethau mewn perthynas â gweithredu a gorfodi'r Rheoliadau hyn, sef yn benodol—

- (a) pennu mai dyletswydd pob awdurdod bwyd anifeiliaid, o fewn ei ardal, yw gorfodi'r Rheoliadau (*rheoliad 21*);
- (b) gwneud darpariaeth ar gyfer penodi un neu ragor o bersonau gan Weinidogion Cymru i ymgymryd â swyddogaethau awdurdod bwyd anifeiliaid mewn amgylchiadau penodedig (*rheoliad 22(1)*);
- (c) gosod amodau ar arfer pwerau swyddog awdurdodedig y tu allan i ardal awdurdod lleol y swyddog hwnnw (*rheoliad 22(2)*); a
- (d) cyfyngu ar atebolrwydd personol swyddog awdurdodedig sy'n gweithredu'n ddidwyll (*rheoliad 23*).

Mae Rhan 5 o'r Rheoliadau hyn yn cynnwys pwerau gorfodi a darpariaethau sy'n ymwneud â materion cysylltiedig, sef yn fanwl—

- (a) pŵer i swyddog awdurdodedig gyflwyno hysbysiad gwella pan fo busnes bwyd anifeiliaid yn methu â chydymffurfio â chyfraith bwyd anifeiliaid benodedig (*rheoliad 24*);

Part 3 of these Regulations provides for the execution of Regulation 152/2009 and contains other provisions relating to sampling and analysis, in particular by—

- (a) making provision for the appointment of agricultural analysts and prescribing the required qualifications for a person appointed (*regulation 14*);
- (b) laying down the procedure to be observed when taking and dividing samples for analysis (*regulation 15*);
- (c) providing for secondary analysis of a sample to be carried out by the Laboratory of the Government Chemist (*regulation 16*);
- (d) making provision for the sending or hand delivery of samples (*regulation 17*);
- (e) prescribing the form and evidential status of a certificate of analysis (*regulation 18*);
- (f) making provision for methods of analysis where the sampling has not been carried out in the course of official controls (*regulation 19*); and
- (g) making it an offence to tamper or otherwise interfere with a sample (*regulation 20*).

Part 4 of these Regulations contains provisions relating to the execution and enforcement of these Regulations, in particular—

- (a) specifying that it is the duty of each feed authority in its area to enforce the Regulations (*regulation 21*);
- (b) making provision for the Welsh Ministers to appoint one or more persons to take over the functions of a feed authority in specified circumstances (*regulation 22(1)*);
- (c) setting conditions on the exercise of an authorised officer's powers outside of that officer's local authority area (*regulation 22(2)*); and
- (d) limiting the personal liability of an authorised officer acting in good faith (*regulation 23*).

Part 5 of these Regulations contains enforcement powers and provisions dealing with related matters; in detail—

- (a) a power for an authorised officer to serve an improvement notice where a feed business is failing to comply with specified feed law (*regulation 24*);

- (b) hawl gweithredwr busnes i apelio i lys ynadon yn erbyn hysbysiad gwella (*rheoliad 25*);
- (c) yr hawl i wneud apêl bellach i Lys y Goron (*rheoliad 26*);
- (d) materion ychwanegol mewn perthynas ag apelau (*rheoliad 27*);
- (e) darpariaeth y caiff llys osod gorchymyn gwahardd ar weithredwr busnes bwyd anifeiliaid a gollfarnwyd am drosedd o dan gyfraith bwyd anifeiliaid benodedig (*rheoliad 28*);
- (f) pŵer i lys ynadon osod gorchymyn gwahardd brys ar weithredwr o dan amodau penodedig ac ar ôl cyflwyno hysbysiad priodol (*rheoliad 29*);
- (g) pwerau i swyddog awdurdodedig fynd i mewn i fangreodd at ddibenion penodedig, ynghyd â phwerau arolygu cysylltiedig etc. (*rheoliad 30*);
- (h) pŵer i swyddog awdurdodedig gadw neu ymafael mewn bwyd anifeiliaid nad yw'n cydymffurfio, a gwneud cais i lys ynadon am ddinistrio neu waredu'r bwyd anifeiliaid (*rheoliad 31*);
- (i) nifer o droseddau mewn perthynas ag arfer pwerau gorfodi (*rheoliad 32*);
- (j) darpariaeth ar gyfer adennill gwariant a dynnwyd gan yr awdurdod gorfodi wrth ymdrin â methiant i gydymffurfio (*rheoliad 33*);
- (k) y cosbau mwyaf y caiff llys eu gosod am droseddau o dan y Rheoliadau hyn (*rheoliad 34*);
- (l) amddiffyniadau rhag troseddau o dan gyfraith bwyd anifeiliaid benodedig (*rheoliad 35*);
- (m) darpariaeth y caiff personau cyfrifol o fewn cyrff corfforaethol neu bartneriaethau Albanaidd, mewn amgylchiadau penodedig, fod yn atebol yn bersonol am droseddau a gyflawnir gan y cyrff hynny (*rheoliad 36*);
- (n) darpariaethau ynglŷn ag ym mhle y caniateir dwyn achos am drosedd o dan gyfraith bwyd anifeiliaid benodedig a'r terfynau amser ar gyfer cychwyn erlyniad o dan y Rheoliadau hyn (*rheoliad 37*); ac
- (o) gofynion o ran cyflwyno hysbysiadau (*rheoliad 38*).
- (b) the right of a business operator to appeal to a magistrates' court against an improvement notice (*regulation 25*);
- (c) the right of further appeal to the Crown Court (*regulation 26*);
- (d) additional matters relating to appeals (*regulation 27*);
- (e) provision for a court to impose a prohibition order on a feed business operator convicted of an offence under specified feed law (*regulation 28*);
- (f) a power for a magistrates' court to impose on an operator an emergency prohibition order under specified conditions and after due notice has been served (*regulation 29*);
- (g) powers for an authorised officer for specified purposes to enter premises, together with associated powers of inspection etc. (*regulation 30*);
- (h) a power for an authorised officer to detain or seize non-compliant feed and apply to the magistrates' court for its destruction or disposal (*regulation 31*);
- (i) a number of offences relating to the exercise of enforcement powers (*regulation 32*);
- (j) provision for recovery of expenditure incurred by the enforcement authority in dealing with non-compliance (*regulation 33*);
- (k) the maximum penalties that a court may impose for offences under these Regulations (*regulation 34*);
- (l) defences to offences under specified feed law (*regulation 35*);
- (m) provision that responsible persons within corporate bodies or Scottish partnerships may in specified circumstances be personally liable for offences committed by those bodies (*regulation 36*);
- (n) provisions relating to where proceedings for an offence may be taken under specified feed law and the time limits for beginning a prosecution under these Regulations (*regulation 37*); and
- (o) requirements regarding the service of notices (*regulation 38*).

Mae Rhan 6 o'r Rheoliadau hyn yn cynnwys darpariaethau sy'n gwneud diwygiadau canlyniadol i Reoliadau Rheolaethau Swyddogol ar Fwyd Anifeiliaid a Bwyd (Cymru) 2009 (*rheoliad 39*) ac yn dirymu rheoliadau penodol eraill (*rheoliad 40 ac Atodlen 5*).

Ystyriwyd Cod Ymarfer Gweinidogion Cymru ar gynnal Asesiadau Effaith Rheoleiddiol mewn perthynas â'r Rheoliadau hyn. O ganlyniad, lluniwyd asesiad effaith rheoleiddiol o'r costau a'r manteision sy'n debygol o ddeillio o gydymffurfio â'r Rheoliadau hyn. Gellir cael copi oddi wrth yr Asiantaeth Safonau Bwyd yn: Yr Asiantaeth Safonau Bwyd yng Nghymru, Llawr 11, Tŷ Southgate, Stryd Wood, Caerdydd, CF10 1EW neu o wefan yr Asiantaeth yn [www.food.gov.uk/wales](http://www.food.gov.uk/wales).

Part 6 of these Regulations contains provisions that make consequential amendments to the Official Feed and Food Controls (Wales) Regulations 2009 (*regulation 39*) and revoke certain other regulations (*regulation 40 and Schedule 5*).

The Welsh Ministers' Code of Practice on the carrying out of Regulatory Impact Assessments was considered in relation to these Regulations. As a result, a regulatory impact assessment has been prepared as to the likely costs and benefits of complying with these Regulations. A copy can be obtained from the Food Standards Agency at Food Standards Agency Wales, 11<sup>th</sup> Floor, Southgate House, Wood Street, Cardiff, CF10 1EW or from the Agency's website at [www.food.gov.uk/wales](http://www.food.gov.uk/wales).

2016 Rhif 387 (Cy. 121)

## **AMAETHYDDIAETH, CYMRU**

## Rheoliadau Bwyd Anifeiliaid (Hylendid, Samplu etc. a Gorfodi) (Cymru) 2016

Gwnaed 15 Mawrth 2016

Gosodwyd gerbron Cynulliad Cenedlaethol  
Cymru 17 Mawrth 2016

*Yn dod i rym* 12 Mai 2016

Mae Gweinidogion Cymru yn gwneud y Rheoliadau a ganlyn drwy arfer y pwerau a roddwyd iddynt gan adrannau 66, 67, 74A, 79 ac 84 o Ddeddf Amaethyddiaeth 1970(1) ac adran 2(2) o Ddeddf y Cymunedau Ewropeaidd 1972 a pharagraff 1A o Atodlen 2 i'r Ddeddf honno(2).

Mae Gweinidogion Cymru wedi eu dynodi at ddibenion adran 2(2) o Ddeddf y Cymunedau Ewropeaidd 1972 mewn perthynas â mesurau sy'n ymwnedd â bwyd anifeiliaid a gynhyrchrir ar gyfer neu a fwydir i anifeiliaid sy'n cynhyrchu bwyd(3),

- (1) 1970 p. 40. Trosglwyddwyd y swyddogaethau a oedd gynt yn arferadwy gan “the Ministers”, i’r graddau y maent yn arferadwy o ran Cymru, i Gynulliad Cenedlaethol Cymru gan O.S. 1999/672, a throsglwyddwyd hwy yn ddiweddarach i Weinidogion Cymru gan adran 162 o Ddeddf Llywodraeth Cymru 2006 (p. 32), a pharagraff 30 o Atodlen 11 i’r Ddeddf honno. Mewnosodwyd adran 74A gan baragraff 6 o Atodlen 4 i Ddeddf y Cymunedau Ewropeaidd 1972 (p. 68). Diwygiwyd adran 84 gan O.S. 2004/3254.

(2) 1972 p. 68. Mewnosodwyd paragraff 1A o Atodlen 2 gan adran 28 o Ddeddf Diwygio Deddfwriaethol a Rheoleiddiol 2006 (p. 51) ac fe’i diwygiwyd gan Ran 1 o Atodlen 1 i Ddeddf yr Undeb Ewropeaidd (Diwygio) 2008 (p. 7).

(3) O.S. 2005/1971. Mae’r swyddogaethau a roddwyd i Gynulliad Cenedlaethol Cymru gan y dynodiad hwn wedi eu trosglwyddo i Weinidogion Cymru yn rhinwedd adran 162 o Ddeddf Llywodraeth Cymru 2006, a pharagraffau 28 a 30 o Atodlen 11 i’r Ddeddf honno. Nid yw’r dynodiad yn cynnwys mesurau yn ymwneud â bwyd anifeiliaid sy’n cynnwys cynhyrchion meddyginaethol (gan gynnwys rheolyddion twf) na chynhyrchion meddyginaethol y bwriedd eu defnyddio mewn bwyd anifeiliaid, ac eithrio darpariaeth sy’n ymwneud â sylweddau gwella treuliadwyedd, sefydlogyddion fflora’r peredd, neu sylweddau sy’n cael effaith ffafriol ar yr amgylchedd.

2016 No. 387 (W. 121)

**AGRICULTURE, WALES**

# The Animal Feed (Hygiene, Sampling etc. and Enforcement) (Wales) Regulations 2016

Made

15 March 2016

*Laid before the National Assembly for Wales*  
17 March 2016

## *Coming into force*

12 May 2016

The Welsh Ministers make the following Regulations in exercise of the powers conferred on them by sections 66, 67, 74A, 79 and 84 of the Agriculture Act 1970(1) and section 2(2) of, and paragraph 1A of Schedule 2 to, the European Communities Act 1972(2).

The Welsh Ministers have been designated for the purposes of section 2(2) of the European Communities Act 1972 in relation to measures relating to feed produced for or fed to food-producing animals(3),

- (1) 1970 c. 40. Functions formerly exercisable by “the Ministers”, so far as exercisable in relation to Wales, were transferred to the National Assembly for Wales by S.I. 1999/672, and subsequently transferred to the Welsh Ministers by section 162 of, and paragraph 30 of Schedule 11 to, the Government of Wales Act 2006 (c. 32). Section 74A was inserted by paragraph 6 of Schedule 4 to the European Communities Act 1972 (c. 68). Section 84 was amended by S.I. 2004/3254.
  - (2) 1972 c. 68. Paragraph 1A of Schedule 2 was inserted by section 28 of the Legislative and Regulatory Reform Act 2006 (c. 51) and amended by Part 1 of Schedule 1 to the European Union (Amendment) Act 2008 (c. 7).
  - (3) S.I. 2005/1971. The functions conferred on the National Assembly for Wales by this designation are transferred to the Welsh Ministers by virtue of section 162 of, and paragraphs 28 and 30 of Schedule 11 to, the Government of Wales Act 2006. The designation does not extend to measures concerning feed containing medicinal products (including growth regulators) or medicinal products when destined for use in feed except provision concerning digestibility enhancers, gut flora stabilisers, or substances which favourably affect the environment.

mesurau yn y meysydd milfeddygol a ffyto-iechydol i ddiogelu iechyd y cyhoedd(1) a mesurau mewn perthynas â pholisi amaethyddol cyffredin yr Undeb Ewropeaidd (2).

Fel y nodir uchod, mae'r Rheoliadau hyn yn gwneud darpariaeth at ddiben a grybwylir yn adran 2(2) o Ddeddf y Cymunedau Ewropeaidd 1972, ac mae'n ymddangos i Weinidogion Cymru yn hwylus dehongli cyfeiriad yn y Rheoliadau hyn at offeryn UE a grybwylir yn rheoliad 2(5) fel cyfeiriad at yr offeryn hwnnw ac unrhyw Atodiad iddo fel y'u diwygir o bryd i'w gilydd.

Ymgynghorwyd yn agored ac yn dryloyw â'r cyhoedd wrth lunio'r Rheoliadau hyn yn unol â gofynion Erthygl 9 o Reoliad (EC) Rhif 178/2002 Senedd Ewrop a'r Cyngor, sy'n gosod egwyddorion cyffredinol a gofynion cyfraith bwyd, yn sefydlu Awdurdod Diogelwch Bwyd Ewrop ac yn gosod gweithdrefnau o ran materion diogelwch bwyd(3) neu, yn achos darpariaethau sy'n ymwneud â bwyd anifeiliaid ar gyfer anifeiliaid nad ydynt yn cynhyrchu bwyd, yn unol ag adran 84(1) o Ddeddf Amaethyddiaeth 1970.

## RHAN 1

### Rhagarweiniol

#### Enwi, cychwyn a chymhwysedd

1.—(1) Enw'r Rheoliadau hyn yw Rheoliadau Bwyd Anifeiliaid (Hylendid, Samplu etc. a Gorfodi) (Cymru) 2016.

(2) Daw'r Rheoliadau hyn i rym ar 12 Mai 2016 ac maent yn gymwys o ran Cymru.

#### Dehongli a chwmpas

2.—(1) Yn y Rheoliadau hyn—

(1) O.S. 2008/1792.

(2) O.S. 2010/2690. Nid yw'r dynodiad yn cynnwys gwneud darpariaeth mewn cysylltiad â bwyd anifeiliaid sy'n cynnwys cynhyrchiion meddyginaethol a fwriedir ar gyfer eu defnyddio mewn bwyd anifeiliaid, ac eithrio darpariaeth mewn perthynas â sylweddau sy'n cael effaith ffafriol ar yr amgylchedd, yn gwella treuliadwyedd neu'n sefydlogi fflo'r perfedd.

(3) OJ Rhif L 31, 1.2.2002, t 1, fel y'i diwygiwyd ddiwethaf gan Reoliad (EU) Rhif 652/2014 Senedd Ewrop a'r Cyngor sy'n gosod darpariaethau ar gyfer rheoli gwariant mewn perthynas â'r gadwyn fwyd, iechyd anifeiliaid a lles anifeiliaid, ac mewn perthynas ag iechyd planhigion a deunydd atgynhyrchiol planhigion (OJ Rhif L 189, 27.6.2014, t 1).

measures in the veterinary and phytosanitary fields for the protection of public health(1) and measures in relation to the common agricultural policy of the European Union(2).

As set out above, these Regulations make provision for a purpose mentioned in section 2(2) of the European Communities Act 1972 and it appears to the Welsh Ministers that it is expedient for a reference in these Regulations to an EU instrument mentioned in regulation 2(5) to be construed as a reference to that instrument and any Annex to it as may be amended from time to time.

There has been open and transparent public consultation during the preparation of these Regulations in accordance with the requirements of Article 9 of Regulation (EC) No. 178/2002 of the European Parliament and of the Council laying down the general principles and requirements of food law, establishing the European Food Safety Authority and laying down procedures in matters of food safety(3) or, in the case of provisions relating to feed for non food-producing animals, of section 84(1) of the Agriculture Act 1970.

## PART 1

### Introductory

#### Title, commencement and application

1.—(1) The title of these Regulations is the Animal Feed (Hygiene, Sampling etc. and Enforcement) (Wales) Regulations 2016.

(2) These Regulations come into force on 12 May 2016 and apply in relation to Wales.

#### Interpretation and scope

2.—(1) In these Regulations—

(1) S.I. 2008/1792.

(2) S.I. 2010/2690. The designation does not extend to making provision in respect of feed that contains medicinal products destined for use in feed, except provision concerning substances that favourably affect the environment, digestibility enhancers, or gut flora stabilisers.

(3) OJ No L 31, 1.2.2002, p. 1, as last amended by Regulation (EU) No 652/2014 of the European Parliament and of the Council laying down provisions for the management of expenditure relating to the food chain, animal health and animal welfare, and relating to plant health and plant reproductive material (OJ No L 189, 27.6.2014, p 1).

ystyr “yr Asiantaeth” (“*the Agency*”) yw'r Asiantaeth Safonau Bwyd;

ystyr “awdurdod bwyd anifeiliaid” (“*feed authority*”) yw awdurdod a nodir yn adran 67(1) o'r Ddeddf fel un sydd o dan ddyletswydd i orfodi Rhan IV o'r Ddeddf honno o fewn ei ardal;

ystyr “awdurdod gorfodi” (“*enforcement authority*”) yw'r corff y nodir sydd dan ddyletswydd i orfodi o dan reoliad 21;

ystyr “cyfraith bwyd anifeiliaid benodedig” (“*specified feed law*”) yw'r offerynnau a bennir yn Atodlen 1;

ystyr “dadansoddwr” (“*analyst*”) yw dadansoddwr amaethyddol neu ddirprwy dadansoddwr amaethyddol;

ystyr “y Ddeddf” (“*the Act*”) yw Deddf Amaethyddiaeth 1970;

mae “mangre” (“*premises*”) yn cynnwys unrhyw sefydliad, unrhyw le, cerbyd, stondin neu adeiledd symudol ac unrhyw long neu awyren;

ystyr “modd rhagnodedig” (“*prescribed manner*”) yw'r modd a ragnodir gan Reoliad 152/2009;

ystyr “Rheoliad 882/2004” (“*Regulation 882/2004*”) yw Rheoliad (EC) Rhif 882/2004 Senedd Ewrop a'r Cyngor ar reolaethau swyddogol a gyflawnir i sicrhau y caiff cydymffurfedd â'r gyfraith ei wirio ynglŷn â bwyd anifeiliaid a bwyd, rheolau iechyd anifeiliaid a rheolau lles anifeiliaid(1);

ystyr “Rheoliad 183/2005” (“*Regulation 183/2005*”) yw Rheoliad (EC) Rhif 183/2005 Senedd Ewrop a'r Cyngor sy'n gosod gofynion ar gyfer hylendid bwyd anifeiliaid(2);

ystyr “Rheoliad 152/2009” (“*Regulation 152/2009*”) yw Rheoliad y Comisiwn (EC) Rhif 152/2009 sy'n gosod y dulliau samplu a dadansoddi ar gyfer rheolaeth swyddogol ar fwyd anifeiliaid(3);

ystyr “Rheoliad 767/2009” (“*Regulation 767/2009*”) yw Rheoliad (EC) Rhif 767/2009 Senedd Ewrop a'r Cyngor ar osod bwyd anifeiliaid ar y farchnad a'r defnydd ohono, sy'n diwygio Rheoliad Senedd Ewrop a'r Cyngor (EC) Rhif 1831/2003 ac yn diddymu Cyfarwyddeb y Cyngor 79/373/EEC, Cyfarwyddeb y Comisiwn

“the Act” (“*y Ddeddf*”) means the Agriculture Act 1970;

“the Agency” (“*yr Asiantaeth*”) means the Food Standards Agency;

“analyst” (“*dadansoddwr*”) means an agricultural analyst or a deputy agricultural analyst;

“authorised officer” (“*swyddog awdurdodedig*”) means a person (whether or not an officer of the enforcement authority) who is authorised by the enforcement authority, either generally or specially, to act in relation to matters arising under these Regulations;

“enforcement authority” (“*awdurdod gorfodi*”) means the body identified as having a duty to enforce under regulation 21;

“feed authority” (“*awdurdod bwyd anifeiliaid*”) means an authority identified in section 67(1) of the Act as having the duty to enforce Part IV of that Act within its area;

“premises” (“*mangre*”) includes any establishment, any place, vehicle, stall or moveable structure and any ship or aircraft;

“prescribed manner” (“*modd rhagnodedig*”) means the manner prescribed by Regulation 152/2009;

“Regulation 882/2004” (“*Rheoliad 882/2004*”) means Regulation (EC) No 882/2004 of the European Parliament and of the Council on official controls performed to ensure the verification of compliance with feed and food law, animal health and animal welfare rules(1);

“Regulation 183/2005” (“*Rheoliad 183/2005*”) means Regulation (EC) No 183/2005 of the European Parliament and of the Council laying down requirements for feed hygiene(2);

“Regulation 152/2009” (“*Rheoliad 152/2009*”) means Commission Regulation (EC) No 152/2009 laying down the methods of sampling and analysis for the official control of feed(3);

“Regulation 767/2009” (“*Rheoliad 767/2009*”) means Regulation (EC) No 767/2009 of the European Parliament and of the Council on the placing on the market and use of feed, amending European Parliament and Council Regulation (EC) No 1831/2003 and repealing Council Directive

(1) OJ Rhif L 165, 30.4.2004, t 1. Diwygiwyd y Rheoliad hwn ddiwethaf gan Reoliad (EU) Rhif 652/2014 Senedd Ewrop a'r Cyngor (OJ Rhif L 189, 27.6.2014, t 1).

(2) OJ Rhif L 35, 8.2.2005,t 1. Diwygiwyd y Rheoliad hwn ddiwethaf gan Reoliad y Comisiwn (EU) Rhif 2015/1905 (OJ Rhif L 278, 23.10.2015, t 5).

(3) OJ Rhif L 54, 26.2.2009, t 1. Diwygiwyd y Rheoliad hwn ddiwethaf gan Reoliad y Comisiwn (EU) Rhif 709/2014 (OJ Rhif L 188, 27.6.2014, t 1).

(1) OJ No L 165, 30.4.2004, p 1. This Regulation was last amended by Regulation (EU) No 652/2014 of the European Parliament and of the Council (OJ No L 189, 27.6.2014, p 1).

(2) OJ No L 35, 8.2.2005, p 1. This Regulation was last amended by Commission Regulation (EU) No 2015/1905 (OJ No L 278, 23.10.2015, p 5).

(3) OJ No L 54, 26.2.2009, p 1. This Regulation was last amended by Commission Regulation (EU) No 709/2014 (OJ No L 188, 27.6.2014, p 1).

80/511/EEC, Cyfarwyddebau'r Cyngor 82/471/EEC, 83/228/EEC, 93/74/EEC, 93/113/EC a 96/25/EC a Phenderfyniad y Comisiwn 2004/217/EC(1); ac

ystyr "swyddog awdurdodedig" ("authorised officer") yw person (pa un a yw'n swyddog yr awdurdod gorfodi ai peidio) a awdurdodwyd gan yr awdurdod gorfodi, naill ai'n gyffredinol neu'n arbennig, i weithredu mewn perthynas â materion sy'n codi o dan y Rheoliadau hyn.

(2) Yn ddarostyngedig i baragraff (3), mae i unrhyw ymadrodd arall a ddefnyddir yn y Rheoliadau hyn ac y defnyddir yr ymadrodd cyfystyr Saesneg yn Rheoliad 882/2004, Rheoliad 183/2005 neu Reoliad 152/2009, yr un ystyr yn y Rheoliadau hyn ag sydd i'r ymadrodd cyfystyr Saesneg yn y Rheoliad hwnnw.

(3) Ac eithrio yn y paragraff hwn, pan fo unrhyw gyfnod o lai na saith diwrnod, a bennir yn y Rheoliadau hyn, yn cynnwys unrhyw ddiwrnod sy'n—

- (a) dydd Sadwrn, dydd Sul, Dydd Nadolig neu ddydd Gwener y Groglith; neu
- (b) diwrnod sydd yn wyl banc o dan Ddeddf Bancio a Thrafodion Ariannol 1971,

rhaid eithrio'r diwrnod hwnnw o'r cyfnod.

(4) Yn y Rheoliadau hyn, nid yw "bwyd anifeiliaid" ("feed") neu "porthiant" ("feeding stuff") yn cynnwys unrhyw un o'r ychwanegion bwyd anifeiliaid canlynol nac ychwaith unrhyw rag-gymysgedd a gyfansoddir yn unig o ychwanegion o'r fath—

- (a) coccidiostata;
- (b) histomonostata; a
- (c) pob ychwanegiad sootechnegol arall ac eithrio—
  - (i) sylweddau gwella treuliadwyedd,
  - (ii) sefydlogwyr fflora'r perfedd, a
  - (iii) sylweddau a gynhwysir mewn bwyd anifeiliaid gyda'r bwriad o gael effaith ffafriol ar yr amgylchedd.

(5) Mae unrhyw gyfeiriad yn y Rheoliadau hyn at Reoliad 183/2005 neu Reoliad 152/2009 yn gyfeiriad at y Rheoliad hwnnw ac unrhyw Atodiad iddo fel y'u diwygir o bryd i'w gilydd.

79/373/EEC, Commission Directive 80/511/EEC, Council Directives 82/471/EEC, 83/228/EEC, 93/74/EEC, 93/113/EC and 96/25/EC and Commission Decision 2004/217/EC(1);

"specified feed law" ("cyfraith bwyd anifeiliaid benodedig") means the instruments specified in Schedule 1.

(2) Subject to paragraph (3), any other expression used in these Regulations and in Regulation 882/2004, Regulation 183/2005 or Regulation 152/2009 has the same meaning in these Regulations as it does in that Regulation.

(3) Where, apart from this paragraph, any period of less than seven days which is specified in these Regulations would include any day which is—

- (a) a Saturday, a Sunday, Christmas Day or Good Friday; or
- (b) a day which is a bank holiday under the Banking and Financial Dealings Act 1971,

that day is to be excluded from the period.

(4) In these Regulations "feed" ("bwyd anifeiliaid") or "feeding stuff" ("porthiant") does not include any of the following feed additives or premixtures consisting solely of such additives—

- (a) coccidiostats;
- (b) histomonostats; and
- (c) all other zootechnical additives except—
  - (i) digestibility enhancers,
  - (ii) gut flora stabilisers, and
- (iii) substances incorporated into feed with the intention of favourably affecting the environment.

(5) Any reference in these Regulations to Regulation 183/2005 or Regulation 152/2009 is a reference to that Regulation and any Annex to it as may be amended from time to time.

(1) OJ Rhif L 229, 1.9.2009, t 1. Diwygiwyd y Rheoliad hwn ddiwethaf gan Reoliad y Comisiwn (EU) Rhif 939/2010 (OJ Rhif L 277, 21.10.2010, t 4).

(1) OJ No L 229, 1.9.2009, p 1. This Regulation was last amended by Commission Regulation (EU) No 939/2010 (OJ No L 277, 21.10.2010, p 4).

## RHAN 2

Gofynion mewn perthynas â hylendid bwyd anifeiliaid, cofrestru a chymeradwyo

### Cwmpas a dehongli Rhan 2

3.—(1) Nid yw'r Rhan hon yn gymwys i'r gweithgareddau a grybwyllir yn Erthygl 2(2) o Reoliad 183/2005.

(2) Mae unrhyw gyfeiriad yn y Rhan hon neu yn Atodlen 2 at Erthygl neu Atodiad â rhif yn gyfeiriad at yr Erthygl honno neu'r Atodiad hwnnw sy'n dwyn y rhif hwnnw yn Rheoliad 183/2005.

### Awdurdodau cymwys

4.—(1) Yr awdurdodau cymwys at ddibenion Erthyglau penodedig yw'r canlynol—

- (a) mewn cysylltiad ag Erthyglau 9(1) a (3), 18(3), 20(2), 21(1) a 22(2)(b), yr Asiantaeth a'r awdurdod gorfodi;
- (b) mewn cysylltiad ag Erthyglau 7, 9(2), 10, 13, 14, 15, 16, 17, 18(1), (2) a (4) a 19(2), yr awdurdod gorfodi; ac
- (c) mewn cysylltiad ag Erthygl 19(1), yr Asiantaeth.

(2) Yr awdurdodau cymwys at ddibenion yr adran sydd a'r pennawd "Dioxin Monitoring for Oils, Fats and Derived Products" yn Atodiad II yw—

- (a) mewn cysylltiad â pharagraff 2(e), yr awdurdod gorfodi; a
- (b) mewn cysylltiad â pharagraff 7, yr awdurdod gorfodi a'r Asiantaeth.

### Gorfodi darpariaethau penodedig o Reoliad 183/2005

5. Mae person sy'n torri, neu'n methu â chydymffurfio, ag unrhyw un o'r darpariaethau o Reoliad 183/2005 a bennir yn y golofn gyntaf o Dabl 1 neu Dabl 2 o Atodlen 2, yn cyflawni troseidd.

### Ffurf hysbysiad gyda golwg ar gofrestru

6. Rhaid i berson y gwneir yn ofynnol o dan Erthygl 9 (rheolaethau swyddogol, hysbysu a chofrestru) ei fod yn hysbysu'r awdurdod gorfodi o'r wybodaeth a grybwyllir ym mharagraff (2)(a) neu (b) o'r Erthygl honno, sierhau bod unrhyw hysbysiad o'r fath—

- (a) yn ysgrifenedig ac wedi ei lofnodi gan neu ar ran y person hwnnw;
- (b) yn cynnwys enw'r person hwnnw ac, os yw'n wahanol, enw busnes y person hwnnw;

## PART 2

Requirements for feed hygiene, registration and approval

### Scope and interpretation of Part 2

3.—(1) This Part does not apply to the activities mentioned in Article 2(2) of Regulation 183/2005.

(2) Any reference in this Part or in Schedule 2 to a numbered Article or Annex is a reference to the Article or Annex so numbered in Regulation 183/2005.

### Competent authorities

4.—(1) The competent authorities for the purposes of specified Articles are—

- (a) in respect of Articles 9(1) and (3), 18(3), 20(2), 21(1) and 22(2)(b), the Agency and the enforcement authority;
- (b) in respect of Articles 7, 9(2), 10, 13, 14, 15, 16, 17, 18(1), (2) and (4) and 19(2), the enforcement authority; and
- (c) in respect of Article 19(1), the Agency.

(2) The competent authorities for the purposes of the section headed "Dioxin Monitoring for Oils, Fats and Derived Products" in Annex II are—

- (a) in respect of paragraph 2(e), the enforcement authority; and
- (b) in respect of paragraph 7, the enforcement authority and the Agency.

### Enforcement of specified provisions of Regulation 183/2005

5. A person who contravenes or fails to comply with any of the provisions of Regulation 183/2005 specified in the first column of Table 1 or Table 2 of Schedule 2 commits an offence.

### Form of notification with a view to registration

6. A person who is required under Article 9 (official controls, notification and registration) to notify the enforcement authority of the information mentioned in paragraph (2)(a) or (b) of that Article must ensure that any such notification—

- (a) is in writing and signed by that person or on their behalf;
- (b) contains that person's name and, if different, that person's business name;

- (c) yn cynnwys cyfeiriad y person hwnnw ac, os yw'n wahanol, cyfeiriad unrhyw sefydliad y mae'r hysbysiad yn ymwneud ag ef;
- (d) yn nodi'r gweithgareddau busnes bwyd anifeiliaid ym mha bynnag ffurf a fydd yn ofynnol gan yr awdurdod gorfodi; ac
- (e) wedi ei gyfeirio'n gywir at yr awdurdod gorfodi ar gyfer yr ardal y lleolir ynddi'r sefydliad y mae'r hysbysiad yn ymwneud ag ef.

### **Ffurf cais am gymeradwyaeth**

7. Pan fo'n ofynnol i sefydliad busnes bwyd anifeiliaid gael ei gymeradwyo yn unol ag Erthygl 10, rhaid i gais gael ei wneud i'r awdurdod gorfodi ar gyfer yr ardal lle y mae'r sefydliad wedi ei leoli ynddi sydd—

- (a) yn ysgrifenedig ac wedi ei lofnodi gan neu ar ran yr ymgeisydd;
- (b) yn cynnwys enw neu enw busnes a chyfeiriad yr ymgeisydd ac, os yw'n wahanol, cyfeiriad y sefydliad;
- (c) yn nodi pa rai o'r gweithgareddau busnes bwyd anifeiliaid a bennir yn Erthygl 10(1) neu y caniateir eu pennu yn unol ag Erthygl 10(3) y mae'r ymgeisydd yn eu cynnal neu'n bwriadu eu cynnal ac yn gofyn am gymeradwyaeth ar eu cyfer;
- (d) yn achos unrhyw berson y mae Erthygl 17(2) (esempiad rhag ymwelliadau â'r safle) yn gymwys iddo, yn cynnwys datganiad i'r perwyl bod y sefydliad yn un y mae Erthygl 17(1) yn gymwys iddo a datganiad o gydymffurfiaeth fel sy'n ofynnol gan baragraff (2) o'r Erthygl honno; ac
- (e) wedi ei gyfeirio'n gywir at yr awdurdod gorfodi ar gyfer yr ardal y lleolir ynddi'r sefydliad y mae'r datganiad yn ymwneud ag ef.

### **Gweithdrefn ar gyfer atal dros dro gofrestriad neu gymeradwyaeth**

8.—(1) Pan fo awdurdod gorfodi yn bwriadu cymryd camau yn unol ag Erthygl 14 (atal dros dro gofrestriad neu gymeradwyaeth), rhaid iddo gyflwyno hysbysiad i weithredwr y busnes bwyd anifeiliaid yn unol â pharagraff (2).

(2) Rhaid i hysbysiad a gyflwynir o dan baragraff (1)—

- (a) pennu dyddiad gweithredol yr hysbysiad ("y dyddiad gweithredol");

- (c) contains that person's address and, if different, the address of any establishment to which the notification relates;
- (d) identifies the feed business activities in such form as may be required by the enforcement authority; and
- (e) is properly directed to the enforcement authority for the area in which the establishment to which the notification relates is situated.

### **Form of application for approval**

7. Where approval of a feed business establishment is required pursuant to Article 10, an application to the enforcement authority for the area in which the establishment is located must be made which—

- (a) is in writing and signed by or on behalf of the applicant;
- (b) contains the name or business name and the address of the applicant and, if different, the address of the establishment;
- (c) identifies which of the feed business activities specified in Article 10(1) or as may be specified pursuant to Article 10(3) the applicant is exercising or intends to exercise and for which approval is sought;
- (d) in the case of a person to whom Article 17(2) (exemption from on-site visits) applies, includes a statement to the effect that the establishment is one to which Article 17(1) applies and a declaration of compliance as required by paragraph (2) of that Article; and
- (e) is properly directed to the enforcement authority for the area in which the establishment to which the declaration relates is situated.

### **Procedure for suspension of registration or approval**

8.—(1) Where an enforcement authority proposes to take action pursuant to Article 14 (temporary suspension of registration or approval) it must serve on the feed business operator a notice in accordance with paragraph (2).

(2) A notice served under paragraph (1) must—

- (a) specify the operative date of the notice ("the operative date");

- (b) datgan ei fod yn bwriadu atal dros dro, ar y dyddiad gweithredol, gofrestriad neu gymeradwyaeth y sefydliad, yn unol ag Erthygl 14 a'r Rheoliadau hyn;
- (c) pennu â pha weithgaredd neu weithgareddau busnes bwyd anifeiliaid y mae'r hysbysiad yn ymwneud;
- (d) nodi'r camau adfer sydd eu hangen;
- (e) datgan y dirymir y cofrestriad neu'r gymeradwyaeth heb rybudd pellach ar ben-blwydd cyntaf y dyddiad gweithredol oni chyflawnir camau adfer er bodhad yr awdurdod gorfodi o fewn blwyddyn i'r dyddiad gweithredol; ac
- (f) darparu gwybodaeth am y terfynau amser ar gyfer apelio o dan reoliad 12.

#### **Gweithdrefn ar gyfer dileu ataliad dros dro**

**9.** Pan fo'r awdurdod gorfodi a gyflwynodd yr hysbysiad i weithredwr busnes bwyd anifeiliaid o dan reoliad 8 wedi ei fodloni—

- (a) bod y camau adfer sy'n ofynnol o dan baragraff (2)(e) o'r rheoliad hwnnw wedi eu cymryd; a
- (b) nad yw'r cyfnod ar gyfer gweithredu, a bennir yn y paragraff hwnnw, wedi dod i ben,

rhaid iddo ddileu'r ataliad dros dro ar unwaith a hysbysu gweithredwr y busnes bwyd anifeiliaid i'r perwyl hwnnw.

#### **Gweithdrefn ar gyfer dirymu cofrestriad neu gymeradwyaeth**

**10.—(1)** Pan fo awdurdod gorfodi yn bwriadu cymryd camau o dan yr amgylchiadau a nodir yn Erthygl 15 (dirymu cofrestriad neu gymeradwyaeth) rhaid iddo gyflwyno i weithredwr y busnes bwyd anifeiliaid hysbysiad yn unol â pharagraff (2).

(2) Rhaid i hysbysiad a gyflwynir o dan baragraff (1)—

- (a) pennu dyddiad gweithredol yr hysbysiad;
- (b) datgan bod y cofrestriad neu'r gymeradwyaeth, yn ôl y digwydd, wedi ei ddirymu neu ei dirymu;
- (c) pennu â pha weithgaredd neu weithgareddau busnes bwyd anifeiliaid y mae'r dirymiad yn ymwneud;
- (d) nodi pa un neu ragor o'r amodau dirymu a nodir yn Erthygl 15 sy'n gymwys;
- (e) darparu gwybodaeth am y terfynau amser ar gyfer apelio o dan reoliad 12.

- (b) state that on the operative date the enforcement authority intends to suspend the registration or approval of the establishment pursuant to Article 14 and these Regulations;
- (c) specify the feed business activity or activities to which the notice relates;
- (d) identify the remedial action required;
- (e) state that unless remedial action has been carried out to the satisfaction of the enforcement authority within one year of the operative date, the registration or approval will be revoked without further notice on the first anniversary of the operative date; and
- (f) provide information on the time limit for appealing under regulation 12.

#### **Procedure for lifting of suspension**

**9.** Where the enforcement authority that has served notice on a feed business operator under regulation 8 is satisfied that—

- (a) the remedial action required under paragraph (2)(e) of that regulation has been carried out; and
- (b) the period for action specified in that paragraph has not expired,

it must immediately lift the suspension and notify the feed business operator to that effect.

#### **Procedure for the revocation of registration or approval**

**10.—(1)** Where an enforcement authority proposes to take action in the circumstances set out in Article 15 (revocation of registration or approval) it must serve on the feed business operator a notice in accordance with paragraph (2).

(2) A notice served under paragraph (1) must—

- (a) specify the operative date of the notice;
- (b) state that the registration or approval as the case may be has been revoked;
- (c) specify the feed business activity or activities to which the revocation relates;
- (d) identify which of the conditions of revocation set out in Article 15 is applicable;
- (e) provide information on the time limits for appealing under regulation 12.

(3) Pan fo awdurdod gorfodi wedi dirymu cofrestriad neu gymeradwyaeth o dan y rheoliad hwn, rhaid i'r awdurdod gorfodi—

- (a) gwneud y diwygiadau priodol i'w gofrestr ei hun o sefydliadau busnes bwyd anifeiliaid; a
- (b) trosglwyddo'r wybodaeth angenrheidiol yn brydlon i'r Asiantaeth er mwyn sicrhau y cydymffurfir ag Erthygl 19(3) (diweddu rhestrau cenedlaethol).

#### Ffurf y cais ar gyfer diwygio cofrestriad neu gymeradwyaeth

11. Pan fo gweithredwr busnes bwyd anifeiliaid yn dymuno gwneud cais am ddiwygio cofrestriad neu gymeradwyaeth yn unol ag Erthygl 16 (diwygiadau i gofrestriad neu gymeradwyaeth sefydliad), rhaid gwneud cais i'r awdurdod gorfodi ar gyfer yr ardal y lleolir y sefydliad busnes bwyd anifeiliaid perthnasol yn ddi, sydd—

- (a) wedi ei lofnodi gan neu ar ran yr ymgeisydd;
- (b) yn cynnwys enw neu enw busnes a chyfeiriad yr ymgeisydd ac, os yw'n wahanol, cyfeiriad y sefydliad;
- (c) yn nodi'r gweithgareddau y mae'r cais am ddiwygiadau yn ymwneud â hwy;
- (d) wedi ei gyfeirio'n gywir at yr awdurdod gorfodi ar gyfer yr ardal y lleolir yn ddi'r sefydliad y mae'r cais yn ymwneud ag ef.

#### Hawliau apelio mewn cysylltiad â chofrestru neu gymeradwyo

12.—(1) Caiff unrhyw berson a dramgyddir gan benderfyniad a wnaed gan awdurdod gorfodi mewn cysylltiad ag—

- (a) cymeradwyo sefydliad o dan Erthygl 13;
- (b) atal dros dro gofrestriad neu gymeradwyaeth sefydliad o dan Erthygl 14;
- (c) dirymu cofrestriad neu gymeradwyaeth sefydliad o dan Erthygl 15; neu
- (d) diwygio cymeradwyaeth sefydliad o dan Erthygl 16,

apelio i lys ynadon.

(2) Bydd y weithdrefn mewn apêl i lys ynadon o dan baragraff (1) ar ffurf cwyn am orchymyn, a bydd Deddf Llysoedd Ynadon 1980(1) yn gymwys i'r achos.

(3) Where an enforcement authority has revoked a registration or approval under this regulation it must—

- (a) make the appropriate amendments to its own register of feed business establishments; and
- (b) promptly transmit to the Agency the necessary information to ensure compliance with Article 19(3) (updating of national lists).

#### Form of application for amendments to registration or approval

11. Where a feed business operator wishes to apply for amendments to registration or approval pursuant to Article 16 (amendments to registration or approval of an establishment), an application to the enforcement authority for the area in which the relevant feed business establishment is located must be made which—

- (a) is signed by or on behalf of the applicant;
- (b) contains the name or business name and the address of the applicant and, if different, the address of the establishment;
- (c) identifies the activities to which the application for amendments relates;
- (d) is properly addressed to the enforcement authority for the area in which the establishment to which the application relates is situated.

#### Rights of appeal in connection with registration or approval

12.—(1) Any person who is aggrieved by the decision of an enforcement authority taken in respect of—

- (a) the approval of an establishment under Article 13;
- (b) suspension of the registration or approval of an establishment under Article 14;
- (c) revocation of the registration or approval of an establishment under Article 15; or
- (d) amendment of the approval of an establishment under Article 16,

may appeal to a magistrates' court.

(2) The procedure on appeal to a magistrates' court under paragraph (1) is by way of complaint for an order, and the Magistrates' Courts Act 1980(1) applies to the proceedings.

(1) 1980 p. 43.

(1) 1980 c. 43.

(3) Y cyfnod pan ganiateir dwyn apêl o dan baragraff (1) yw un mis o'r dyddiad y cyflwynwyd yr hysbysiad o'r penderfyniad i'r person sy'n dymuno apelio, ac at ddibenion y paragraff hwn bennir bod gwneud cwyn am orchymyn yn gyfystyr â dwyn yr apêl.

(4) Pan fo llys ynaden, yn dilyn apêl o dan baragraff (1), yn penderfynu bod penderfyniad yr awdurdod gorfodi yn anghywir, rhaid i'r awdurdod roi effaith i benderfyniad y llys.

(5) Pan fo cofrestriad wedi ei atal dros dro neu ei ddirymu, neu gymeradwyaeth wedi ei hatal dros dro neu ei dirymu, caiff y gweithredwr busnes bwyd anifeiliaid a fu'n gweithredu'r sefydliad dan sylw yn union cyn y cyfryw ataliad dros dro neu ddirymiad, barhau i'w weithredu, yn ddarostyngedig i unrhyw amodau a osodir gan yr awdurdod gorfodi er diogelwch iechyd y cyhoedd, oni bai—

- (a) bod y terfyn amser ar gyfer apelio yn erbyn y penderfyniad i atal dros dro neu ddirymu'r cofrestriad neu gymeradwyaeth wedi dod i ben, heb i apêl gael ei chyflwyno; neu
- (b) pan ddygydd apêl yn erbyn y penderfyniad hwnnw, bod yr apêl wedi ei phenderfynu'n derfynol neu y rhoddwyd y gorau iddi.

(6) Nid oes dim ym mharagraff (5) sy'n caniatáu i sefydliad busnes bwyd anifeiliaid gael ei weithredu os gosodwyd gorchymyn gwahardd busnes bwyd anifeiliaid, hysbysiad gwahardd brys busnes bwyd anifeiliaid neu orchymyn gwahardd brys busnes bwyd anifeiliaid mewn perthynas â'r sefydliad hwnnw.

#### **Ffioedd am gymeradwyo neu am ddiwygio cymeradwyaeth**

**13.—(1)** Rhaid i weithredwr busnes bwyd anifeiliaid sy'n gwneud cais i awdurdod gorfodi am gymeradwyaeth neu am ddiwygio cymeradwyaeth—

- (a) talu'r ffi berthnasol wrth gyflwyno'r cais; a
- (b) os gofynnir iddo, ad-dalu i'r awdurdod gorfodi y costau a dynni gan yr awdurdod am unrhyw waith dadansoddi gan labordy mewn cysylltiad â'r cais.

(2) Mewn perthynas ag unrhyw gais o'r math y cyfeirir ato ym mharagraff (1), a gyflwynir i'r awdurdod gorfodi, nid oes rhaid i'r awdurdod gorfodi—

- (a) cymryd unrhyw gamau i gymeradwyo sefydliad mewn cysylltiad ag un neu ragor o'i weithgareddau busnes bwyd anifeiliaid hyd nes bo'r ffi berthnasol wedi ei thalu iddo; nac ychwaith

(3) The period within which an appeal under paragraph (1) may be brought is one month from the date on which notice of the decision was served on the person wishing to appeal and the making of a complaint for an order is deemed for the purposes of this paragraph to be the bringing of the appeal.

(4) Where on an appeal under paragraph (1) a magistrates' court determines that the decision of the enforcement authority is incorrect, the authority must give effect to the determination of the court.

(5) Where a registration or an approval is suspended or revoked, the feed business operator who, immediately before such suspension or revocation, had been operating the establishment concerned may continue to operate it, subject to any conditions imposed by the enforcement authority for the protection of public health, unless—

- (a) the time limit for appealing against the decision to suspend or revoke registration or approval has expired without an appeal having been brought; or
- (b) where an appeal against that decision has been brought, the appeal has been finally disposed of or abandoned.

(6) Nothing in paragraph (5) permits the operation of a feed business establishment if a feed business prohibition order, a feed business emergency prohibition notice or a feed business emergency prohibition order has been imposed in relation to that establishment.

#### **Fees for approvals or amendments to approvals**

**13.—(1)** A feed business operator who applies to an enforcement authority for an approval or amendment to an approval must—

- (a) pay the relevant fee when the application is submitted; and
- (b) reimburse the enforcement authority on demand the cost of any laboratory analysis incurred by it in connection with the application.

(2) In relation to any such application referred to in paragraph (1) submitted to it, the enforcement authority need not—

- (a) take any steps to approve an establishment in respect of one or more of its feed business activities until the relevant fee has been paid to it; nor

(b) cymeradwyo sefydliad mewn cysylltiad ag un neu fwy o'i weithgareddau busnes bwyd anifeiliaid hyd nes bo wedi cael ad-daliad yn unol â pharagraff (1)(b).

(3) Pan fo'r sefydliad, y ceisir cymeradwyaeth neu ddiwygio cymeradwyaeth mewn perthynas ag ef, yn sefydliad lle y caniateir cynnal mwy nag un gweithgaredd busnes bwyd anifeiliaid y mae cymeradwyaeth yn ofynnol amdano, bydd gweithredwr y busnes bwyd anifeiliaid yn atebol i dalu ffi berthnasol sengl, sef y fwyaf o'r ffioedd a fyddai fel arall yn daladwy.

(4) Yn y rheoliad hwn ystyr "ffi berthnasol" ("relevant fee") yw'r ffi briodol a bennir yn Atodlen 3.

## RHAN 3

### Samplu a dadansoddi

#### Penodi dadansoddwyr amaethyddol, a'u cymwysterau

14.—(1) Yn ddarostyngedig i baragraff (2), rhaid i awdurdod gorfodi benodi un neu ragor o ddadansoddwyr amaethyddol mewn cysylltiad â'i ddyletswydd o dan reoliad 21 (dyletswydd i orfodi).

(2) Bernir bod dadansoddwr amaethyddol sydd eisoes wedi ei benodi gan awdurdod gorfodi o dan adran 67(3)(b) o'r Ddeddf wedi ei benodi at ddibenion paragraff (1).

(3) Rhaid i ddadansoddwr amaethyddol a benodir o dan baragraff (1) feddu'r cymwysterau a'r profiad ardystiedig a bennir ym mharagraff (4).

(4) Y cymwysterau rhagnodedig ar gyfer dadansoddwr at ddibenion adran 67(5) o'r Ddeddf, i'r graddau y mae'r adran honno'n ymwneud â phorthiant i anifeiliaid, a'r cymwysterau gofynnol ar gyfer person sy'n dadansoddi bwyd anifeiliaid at ddibenion y Rheoliadau hyn yw'r canlynol—

(a) rhaid i'r dadansoddwr fod—

(i) yn Gemegydd Siartredig neu feddu Gradd Meistr mewn Dadansoddi Cemegol a ddyfarnwyd iddo gan y Gymdeithas Gemeg Frenhinol, a

(ii) yn Gymrawd neu Aelod o'r Gymdeithas Gemeg Frenhinol; a

(b) rhaid i brofiad ymarferol y dadansoddwr o archwilio bwyd anifeiliaid gael ei ardystio gan ddadansoddwr arall a benodwyd yn gyfreithlon o dan adran 67(3) o'r Ddeddf neu o dan y Rheoliadau hyn.

(b) approve an establishment in respect of one or more of its feed business activities until it has been reimbursed in accordance with paragraph (1)(b).

(3) Where the establishment in relation to which approval or amendment to approval is sought is one at which more than one feed business activity requiring approval may be exercised, the feed business operator is liable to pay a single relevant fee, which fee shall be the highest one otherwise payable.

(4) In this regulation "relevant fee" ("ffi berthnasol") means the appropriate fee specified in Schedule 3.

## PART 3

### Sampling and analysis

#### Appointment and qualifications of agricultural analysts

14.—(1) Subject to paragraph (2), an enforcement authority must appoint one or more agricultural analysts in connection with its duty under regulation 21 (duty to enforce).

(2) An agricultural analyst already appointed by an enforcement authority under section 67(3)(b) of the Act is deemed to be appointed for the purposes of paragraph (1).

(3) An agricultural analyst appointed under paragraph (1) must have the qualifications and attested experience specified in paragraph (4).

(4) The prescribed qualifications for an analyst for the purposes of section 67(5) of the Act in so far as it relates to feeding stuffs and the required qualifications for a person analysing feed for the purposes of these Regulations are that—

(a) the analyst must—

(i) be a Chartered Chemist or possess a Mastership in Chemical Analysis awarded by the Royal Society of Chemistry, and

(ii) be a Fellow or Member of the Royal Society of Chemistry; and

(b) the analyst's practical experience of the examination of feed must be attested by another analyst lawfully appointed under section 67(3) of the Act or these Regulations.

## Gweithdrefn mewn perthynas â samplau ar gyfer eu dadansoddi

15.—(1) Pan fo swyddog awdurdodedig yn cael sampl ac yn penderfynu y dylid ei dadansoddi at y diben o ganfod a oes, neu a fu, unrhyw doriad o gyfraith bwyd anifeiliaid benodedig, rhaid i'r swyddog rannu'r sampl yn dair rhan, mor gyfartal o ran eu maint ag y bo modd, ac—

- (a) peri bod pob rhan yn cael ei marcio, ei selio a'i chau yn y modd a ragnodir;
- (b) anfon un rhan i'w dadansoddi at y dadansoddwr amaethyddol ar gyfer ardal yr awdurdod gorfodi sy'n awdurdodi'r swyddog awdurdodedig;
- (c) anfon rhan arall at y person y samplwyd y deunydd yn ei fangre, neu at asiant y person hwnnw; a
- (d) cadw a diogelu'r rhan sy'n weddill, fel sampl cyfeirio a selwyd yn swyddogol.

(2) Os nad yw'r person a weithgynhyrchodd unrhyw ddeunydd a samplwyd o dan y Rheoliadau hyn yn berson y dylid anfon rhan o'r sampl honno ato o dan baragraff (1), mae'r paragraff hwnnw'n cael effaith fel pe rhoddir, yn lle'r cyfeiriad at dair rhan, gyfeiriad at bedair rhan, a bod rhaid i'r swyddog awdurdodedig, o fewn pedwar diwrnod ar ddeg i'r diwrnod samplu, anfon y bedwaredd ran at y gweithgynhyrchydd, ac eithrio pan fo enw'r gweithgynhyrchydd, neu ei gyfeiriad yn y Deyrnas Unedig, yn anhysbys i'r swyddog, ac nad oes modd i'r swyddog, ar ôl gwneud ymhliadau rhesymol, ganfod yr wybodaeth honno.

(3) Rhaid i'r rhan o'r sampl a anfonir at y dadansoddwr amaethyddol gael ei hanfon ynghyd â datganiad a lofnodwyd gan y swyddog awdurdodedig, yn cadarnhau bod y sampl wedi ei chymryd yn y modd a ragnodir.

(4) Rhaid i'r dadansoddwr amaethyddol ddadansoddi'r rhan o'r sampl a anfonir o dan baragraff (1)(b), ac anfon dystysgrif o'r dadansoddiad at y swyddog awdurdodedig, a rhaid i'r swyddog anfon copi ohoni at—

- (a) y person y samplwyd y deunydd yn ei fangre, neu at asiant y person hwnnw; a
- (b) os anfonwyd rhan o'r sampl o dan baragraff (2), at y person yr anfonwyd y rhan honno ato.

(5) Caiff unrhyw berson sy'n gweithredu o dan gyfarwyddyd y dadansoddwr amaethyddol gyflawni unrhyw ddadansoddiad y mae'n ofynnol ei wneud o dan baragraff (4).

## Procedure relating to samples for analysis

15.—(1) Where an authorised officer obtains a sample and decides to have it analysed for the purpose of ascertaining whether there is or has been any contravention of specified feed law, the officer must divide the sample into three parts of as near as may be equal size and—

- (a) cause each part to be marked, sealed and fastened in the prescribed manner;
- (b) send one part for analysis to the agricultural analyst for the area of the enforcement authority from which the authorised officer derives his or her authority;
- (c) send another part to the person on whose premises the material was sampled or to that person's agent; and
- (d) retain and preserve the remaining part as an officially sealed reference sample.

(2) If the person who manufactured any material sampled under these Regulations is not a person to whom part of the sample should be sent under paragraph (1), that paragraph has effect as if for the reference to three parts there were substituted a reference to four parts, and the authorised officer must within fourteen days of the date of sampling send the fourth part to the manufacturer, unless the officer does not know and is unable to ascertain after making reasonable enquiries the identity or the address in the United Kingdom of the manufacturer.

(3) The part of the sample sent to the agricultural analyst must be accompanied by a statement signed by the authorised officer confirming that the sample was taken in the prescribed manner.

(4) The agricultural analyst must analyse the part of the sample sent under paragraph (1)(b), and send a certificate of analysis to the authorised officer, who must send a copy to—

- (a) the person on whose premises the material was sampled or that person's agent; and
- (b) if a part of the sample was sent under paragraph (2), to the person to whom that part was sent.

(5) Any analysis required to be made under paragraph (4) may be performed by any person acting under the direction of the agricultural analyst.

(6) Os yw'r dadansoddwr amaethyddol yr anfonwyd y sampl ato o dan baragraff (1)(b) yn penderfynu nad oes modd cyflawni dadansoddiad effeithiol o'r sampl ganddo nac o dan ei gyfarwyddyd, rhaid i'r dadansoddwr hwnnw anfon y sampl at y dadansoddwr amaethyddol ar gyfer ardal arall, ynghyd ag unrhyw ddogfennau a gafwyd gyda'r sampl, a bydd paragraff (4) wedyn yn gymwys fel pe bai'r sampl wedi ei hanfon yn wreiddiol at y dadansoddwr arall hwnnw.

#### Dadansoddiad eilaidd gan Gemegydd y Llywodraeth

16.—(1) Pan fo rhan o sampl a anfonwyd o dan reoliad 15(1)(b) wedi ei dadansoddi ac—

- (a) achos yn yr arfaeth neu wedi ei gychwyn yn erbyn person am drosedd o dan gyfraith bwyd anifeiliaid benodedig; a
- (b) yr erlyniad yn bwriadu cyflwyno tystiolaeth am ganlyniad y dadansoddiad o'r rhan honno o'r sampl,

mae paragraffau (2) i (6) yn gymwys.

(2) O ran y swyddog awdurdodedig—

- (a) caiff, o'i ddewis ei hun;
- (b) rhaid iddo, os gofynnir iddo gan yr erlynydd (os yw'n berson gwahanol i'r swyddog awdurdodedig); neu
- (c) rhaid iddo (yn ddarostyngedig i baragraff (6)) os gofynnir iddo gan y diffynnydd,

anfon y rhan o'r sampl a gadwyd at Gemegydd y Llywodraeth i'w dadansoddi.

(3) Rhaid i Gemegydd y Llywodraeth ddadansoddi, yn y modd a ragnodir, y rhan o'r sampl a anfonir o dan baragraff (2) ac anfon at y swyddog awdurdodedig dystysgrif o'r dadansoddiad, y mae'n rhaid iddi fod wedi ei llofnodi naill ai gan Gemegydd y Llywodraeth neu gan berson a awdurdodwyd ganddo.

(4) Caiff unrhyw berson sy'n gweithredu o dan gyfarwyddyd Cemegydd y Llywodraeth gyflawni unrhyw ddadansoddiad y mae'n ofynnol ei wneud o dan baragraff (3).

(5) Rhaid i'r swyddog awdurdodedig, yn union ar ôl iddo gael dystysgrif o ddadansoddiad Cemegydd y Llywodraeth, ddarparu copi ohoni i'r erlynydd (os yw'n berson gwahanol i'r swyddog awdurdodedig) ac i'r diffynnydd.

(6) Pan wneir cais o dan baragraff (2)(c), caiff y swyddog awdurdodedig rhoi hysbysiad ysgrifenedig i'r diffynnydd, yn gofyn i'r diffynnydd dalu ffi, a bennir yn yr hysbysiad, mewn cysylltiad â'r swyddogaethau a grybwyllir ym mharagraff (3), ac os nad yw'r ffi a bennir yn fwy na naill ai—

(6) If the agricultural analyst to whom the sample was sent under paragraph (1)(b) determines that an effective analysis of the sample cannot be performed by him or her or under his or her direction, that analyst must send it to the agricultural analyst for another area, together with any documents received with the sample, and paragraph (4) then applies as if the sample had originally been sent to that other analyst.

#### Secondary analysis by the Government Chemist

16.—(1) Where a part of a sample sent under regulation 15(1)(b) has been analysed and—

- (a) proceedings are intended to be or have been commenced against a person for an offence under specified feed law; and
- (b) the prosecution intends to adduce evidence of the result of the analysis of that part of the sample,

paragraphs (2) to (6) apply.

(2) The authorised officer—

- (a) may, of his or her own volition;
- (b) must, if requested by the prosecutor (if a person other than the authorised officer); or
- (c) must (subject to paragraph (6)) if requested by the defendant,

send the retained part of the sample to be analysed by the Government Chemist.

(3) The Government Chemist must analyse in the prescribed manner the part of the sample sent under paragraph (2) and send to the authorised officer a certificate of the analysis which must be signed by the Government Chemist or by a person authorised by the Government Chemist to sign.

(4) An analysis required to be made under paragraph (3) may be performed by a person acting under the direction of the Government Chemist.

(5) The authorised officer must immediately on receipt supply the prosecutor (if a person other than the authorised officer) and the defendant with a copy of the Government Chemist's certificate of analysis.

(6) Where a request is made under paragraph (2)(c), the authorised officer may give notice in writing to the defendant requesting payment of a fee specified in the notice in respect of the functions mentioned in paragraph (3), and if the specified fee does not exceed either—

- (a) y gost o gyflawni'r swyddogaethau hynny; neu
- (b) y ffi briodol am gyflawni unrhyw swyddogaeth gyffelyb o dan adran 78 o'r Ddeddf,

caiff y swyddog awdurdodedig, os nad yw'r diffynnydd yn cytuno i dalu'r ffi, wrthod cydymffurfio â'r cais a wnaed o dan baragraff (2)(c).

(7) Yn y rheoliad hwn—

mae "diffynnydd" ("defendant") yn cynnwys darpar-ddiffynnydd; ac

ystyr "y ffi briodol" ("the appropriate fee") yw pa bynnag ffi y caniateir ei phennu yn unol â darpariaethau adran 78(10) o'r Ddeddf.

### Dulliau o anfon sampl derfynol

**17.** Caniateir anfon sampl derfynol y mae'n ofynnol ei hanfon at berson yn unol ag—

- (a) paragraff 8 o Atodiad I i Reoliad 152/2009;
- (b) adran 77(1) neu (2) neu adran 78(1)(a), (2) neu (4) o'r Ddeddf; neu
- (c) rheoliad 15(1), (2) neu (6) neu 16(2),

drwy unrhyw ddull addas sy'n cynnal cyfanrwydd y sampl cyn ei dadansoddi, neu drwy ei thraddodi â llaw.

### Ffurf a statws tystysgrif o ddadansoddiad

**18.—(1)** Rhaid i'r dystysgrif o ddadansoddiad o unrhyw fwyd anifeiliaid sydd i'w hanfon yn unol ag—

- (a) adran 77(4) o'r Ddeddf; neu
- (b) rheoliad 15(4) neu 16(3),

fod yn y ffurf a nodir yn Atodlen 4 a rhaid ei chwblhau yn unol â'r nodiadau yn yr Atodlen honno ac yn unol â pharagraffau 4 a 5 o Ran C o Atodiad II i Reoliad 152/2009.

(2) Rhaid cymryd mewn unrhyw achos bod dystysgrif o ddadansoddiad, gan ddadansoddwr amaethyddol neu gan Gemegydd y Llywodraeth, yn dystiolaeth o'r ffeithiau a ddatgenir yn y dystysgrif—

- (a) os cyflwynwyd copi ohoni i'r parti y'i rhoddir fel dystiolaeth yn ei erbyn ddim llai nag un diwrnod ar hugain cyn y gwrandawiad; a
- (b) os nad yw'r parti y'i rhoddir fel dystiolaeth yn ei erbyn, cyn y seithfed diwrnod cyn y gwrandawiad, wedi cyflwyno i'r parti arall hysbysiad sy'n ei gwneud yn ofynnol fod y person a wnaeth y dadansoddiad yn bresennol.

(3) Bernir bod unrhyw ddogfen, yr honnir ei bod yn dystysgrif o ddadansoddiad at ddibenion paragraff (2), yn dystysgrif o'r fath oni phrofir i'r gwrthwyneb.

- (a) the cost of performing those functions; or
- (b) the appropriate fee for the performance of any similar function under section 78 of the Act,

the authorised officer may in the absence of agreement by the defendant to pay the fee refuse to comply with the request made under paragraph (2)(c).

(7) In this regulation—

"defendant" ("diffynnydd") includes a prospective defendant; and

"the appropriate fee" ("y ffi briodol") means such fee as may be fixed in accordance with the provisions of section 78(10) of the Act.

### Methods of sending a final sample

**17.** A final sample required to be sent to a person pursuant to—

- (a) paragraph 8 of Annex I to Regulation 152/2009;
- (b) section 77(1) or (2) or section 78(1)(a), (2) or (4) of the Act; or
- (c) regulation 15(1), (2) or (6) or 16(2),

may be sent by any appropriate method that maintains the integrity of the sample prior to analysis, or delivered by hand.

### Form and status of certificate of analysis

**18.—(1)** The certificate of analysis of any feed to be sent pursuant to—

- (a) section 77(4) of the Act; or
- (b) regulation 15(4) or 16(3),

must be in the form set out in Schedule 4 and must be completed in accordance with the notes to that Schedule and with paragraphs 4 and 5 of Part C of Annex II to Regulation 152/2009.

(2) A certificate of analysis by an agricultural analyst or the Government Chemist is to be received, in any proceedings, as evidence of the facts stated in the certificate if the party against whom it is to be given in evidence—

- (a) has been served with a copy of it not less than twenty-one days before the hearing; and
- (b) has not, before the seventh day preceding the hearing, served on the other party a notice requiring the attendance of the person who made the analysis.

(3) Any document purporting to be a certificate of analysis for the purposes of paragraph (2) is to be deemed to be such a certificate unless the contrary is proved.

## **Dadansoddiad ac eithrio yng nghwrs rheolaethau swyddogol**

**19.**—(1) Pan fo sampl o fwyd anifeiliaid i gael ei dadansoddi yn unol ag—

- (a) adran 75(1) o'r Ddeddf (sampl a ddadansoddir ar gais y prynwr); neu
- (b) adran 78(1) o'r Ddeddf (dadansoddi pellach gan Gemegydd y Llywodraeth) i'r graddau nad yw'r is-adran honno'n ymwneud â rheolaethau swyddogol,

rhaid dadansoddi yn y dull priodol, os oes un, a nodir yn Rheoliad 152/2009.

(2) Mewn achos pan nad oes dull priodol o ddadansoddi yn Rheoliad 152/2009, rhaid cyflawni'r dadansoddiad yn y modd y cyfeirir ato yn Erthygl 11(1)(a) neu, fel y bo'n briodol, (b) o Reoliad (EC) Rhif 882/2004 fel y'i darllenir ynghyd â Rheoliad y Comisiwn (EC) Rhif 669/2009 sy'n gweithredu Rheoliad (EC) Rhif 882/2004 Senedd Ewrop a'r Cyngor o ran y cynnydd yn lefel rheolaethau swyddogol ar fewnforion o fwyd anifeiliaid penodol a bwydydd penodol nad ydynt yn dod o anifeiliaid ac sy'n diwygio Penderfyniad 2006/504/EC(1).

## **Tro sedd o llurgunio sampl**

**20.** Mae person sydd—

- (a) yn llurgunio unrhyw ddeunydd er mwyn peri nad yw unrhyw sampl ohono, a gymerir neu a gyflwynir i'w dadansoddi o dan y Rheoliadau hyn, yn cynrychioli'n gywir y deunydd hwnnw; neu
- (b) yn llurgunio neu'n ymyrryd ag unrhyw sampl a gymerwyd neu a gyflwynwyd i'w dadansoddi o dan y Rheoliadau hyn,  
yn cyflawni tro sedd.

## **Analysis other than in the course of official controls**

**19.**—(1) Where a sample of feed is to be analysed pursuant to—

- (a) section 75(1) of the Act (sample analysed at the request of the purchaser); or
- (b) section 78(1) of the Act (further analysis by Government Chemist) in so far as that subsection does not relate to official controls,

the method of analysis must be the appropriate one, if any, set out in Regulation 152/2009.

(2) In cases where there is no appropriate method of analysis in Regulation 152/2009, the analysis must be carried out in the manner referred to in Article 11(1)(a) or, as appropriate, (b) of Regulation (EC) No 882/2004 as read with Commission Regulation (EC) No 669/2009 implementing Regulation (EC) No 882/2004 of the European Parliament and of the Council as regards the increased level of official controls on imports of certain feed and food of non-animal origin and amending Decision 2006/504/EC(1).

## **Offence of tampering with a sample**

**20.** A person who—

- (a) tampers with any material so as to procure that any sample of it taken or submitted for analysis under these Regulations does not correctly represent the material; or
- (b) tampers or interferes with any sample taken or submitted for analysis under these Regulations,

commits an offence.

## **RHAN 4**

### **Dyletswyddau gweithredu a gorfodi**

#### **Dyletswydd i orfodi**

**21.** Dyletswydd pob awdurdod bwyd anifeiliaid o fewn ei ardal yw gweithredu a gorfodi darpariaethau'r Rheoliadau hyn a Rheoliad 183/2005.

## **PART 4**

### **Duties of execution and enforcement**

#### **Duty to enforce**

**21.** It is the duty of each feed authority within its area to execute and enforce the provisions of these Regulations and Regulation 183/2005.

(1) OJ Rhif L 194, 25.7.2009, t 11. Diwygiwyd yr offeryn hwn ddiwethaf gan Reoliad Gweithredu'r Comisiwn (EU) Rhif 2016/24 (OJ Rhif L 8, 13.1.2016, t 1).

(1) OJ No L 194, 25.7.2009, p 11. This instrument was last amended by Commission Implementing Regulation (EU) No 2016/24 (OJ No L 8, 13.1.2016, p 1).

## **Pwerau diofyn Gweinidogion Cymru ac ardal pwerau swyddogion awdurdodedig**

**22.**—(1) Os yw Gweinidogion Cymru o'r farn bod cyfraith bwyd anifeiliaid benodedig, ac eithrio'r Ddeddf, wedi ei gorfodi'n annigonol o fewn ardal unrhyw awdurdod gorfodi, caiff Gweinidogion Cymru benodi un neu ragor o bersonau i arfer, o fewn yr ardal honno, y pwerau sy'n arferadwy gan swyddogion awdurdodedig a benodir gan yr awdurdod. Os gofynnir i'r awdurdod wneud hynny gan Weinidogion Cymru, rhaid i'r awdurdod dan sylw ad-dalu i Weinidogion Cymru unrhyw dreuliau yr ardystia Gweinidogion Cymru eu bod yn dreuliau a dynnwyd ganddynt o dan y rheoliad hwn mewn cysylltiad â'r ardal honno.

(2) Ni chaiff swyddog awdurdodedig arfer pwerau o dan y Rheoliadau hyn mewn cysylltiad ag unrhyw fangre y tu allan i'r ardal y penodwyd y swyddog hwnnw ar ei chyfer, ac eithrio gyda chydysniad yr awdurdod gorfodi ar gyfer yr ardal y lleolir y fangre honno ynndi.

## **Diogelu swyddogion awdurdodedig sy'n gweithredu'n ddidwyll**

**23.**—(1) Nid yw swyddog awdurdodedig yn atebol yn bersonol mewn cysylltiad ag unrhyw weithred a wneir ganddo—

- (a) wrth weithredu neu honni bod yn gweithredu'r Rheoliadau hyn; a
- (b) o fewn cwmpas cyflogaeth y swyddog,

os gwnaeth y swyddog y weithred honno gan gredu'n ddiffuant fod ei ddyletswydd o dan y Rheoliadau hyn yn peri bod gwneud y weithred yn ofynnol, neu'n rhoi iddo'r hawl i'w gwneud.

(2) Rhaid peidio â dehongli dim ym mharagraff (1) fel pe bai'n rhyddhau unrhyw awdurdod gorfodi o unrhyw atebolrwydd mewn cysylltiad â gweithredoedd eu swyddogion.

(3) Pan ddygir achos yn erbyn swyddog awdurdodedig mewn cysylltiad â gweithred a wneir ganddo—

- (a) wrth weithredu neu honni bod yn gweithredu'r Rheoliadau hyn; ond
- (b) y tu allan i gwmpas cyflogaeth y swyddog,

caiff yr awdurdod indemnio'r swyddog rhag y cyfan neu ran o unrhyw iawndal y gorchmynnir ei dalu neu unrhyw gostau a dynnar os bodlonir yr awdurdod fod y swyddog yn credu'n ddiffuant fod y weithred y gwnaed cwyn yn ei chylch o fewn cwmpas ei gyflogaeth.

(4) At ddibenion y rheoliad hwn rhaid trin dadansoddwr amaethyddol fel swyddog awdurdodedig, pa un a yw ei benodiad yn un amser-cyflawn ai peidio.

## **Welsh Ministers' default powers and area of authorised officers' powers**

**22.**—(1) If the Welsh Ministers consider that specified feed law other than the Act has been insufficiently enforced in the area of any enforcement authority the Welsh Ministers may appoint one or more persons to exercise in that area the powers exercisable by authorised officers appointed by the authority. Any expenses certified by the Welsh Ministers as having been incurred by them under this regulation in respect of that area must be repaid to the Welsh Ministers on demand by the authority in question.

(2) An authorised officer may not exercise powers under these Regulations in respect of any premises outside the area for which that officer is appointed except with the consent of the enforcement authority for the area in which those premises are situated.

## **Protection of authorised officers acting in good faith**

**23.**—(1) An authorised officer is not personally liable in respect of any act done—

- (a) in the execution or purported execution of these Regulations; and
- (b) within the scope of the officer's employment, if the officer did that act in the honest belief that the duty under these Regulations required or entitled the officer to do it.

(2) Nothing in paragraph (1) is to be construed as relieving any enforcement authority of any liability in respect of the acts of its officers.

(3) Where an action has been brought against an authorised officer in respect of an act done—

- (a) in the execution or purported execution of these Regulations; but
- (b) outside the scope of the officer's employment, the authority may indemnify the officer against the whole or a part of any damages ordered to be paid or any costs incurred if it is satisfied that the officer honestly believed that the act complained of was within the scope of the officer's employment.

(4) An agricultural analyst is to be treated for the purposes of this regulation as being an authorised officer, whether or not the appointment is a whole-time one.

## RHAN 5

Pwerau gorfodi a darpariaethau cysylltiedig

## PART 5

Enforcement powers and related provisions

### Hysbysiadau gwella busnes bwyd anifeiliaid

**24.**—(1) Os oes gan swyddog awdurdodedig sail resymol dros gredu bod gweithredwr busnes bwyd anifeiliaid yn methu â chydymffurfio â chyfraith bwyd anifeiliaid benodedig, caiff y swyddog hwnnw, drwy gyflwyno hysbysiad (y cyfeirir ato yn y Rheoliadau hyn fel “hysbysiad gwella busnes bwyd anifeiliaid”) i'r person hwnnw—

- (a) datgan rhesymau'r swyddog dros gredu bod gweithredwr y busnes bwyd anifeiliaid yn methu â chydymffurfio â chyfraith bwyd anifeiliaid benodedig;
- (b) pennu'r materion sy'n peri bod gweithredwr y busnes bwyd anifeiliaid yn methu â chydymffurfio;
- (c) pennu'r camau y mae'n rhaid i weithredwr y busnes bwyd anifeiliaid eu cymryd, ym marn y swyddog, er mwyn sicrhau cydymffurfiaeth; a
- (d) ei gwneud yn ofynnol bod gweithredwr y busnes bwyd anifeiliaid yn cymryd y camau hynny, neu gamau sy'n gyfwerth o leiaf a'r camau hynny, o fewn pa bynnag gyfnod (o ddim llai na phedwar diwrnod ar ddeg) a bennir yn yr hysbysiad.

(2) Rhaid i hysbysiad gwella busnes bwyd anifeiliaid ddatgan bod hawl i apelio o dan reoliad 25, a'r terfyn amser priodol ar gyfer dwyn unrhyw apêl o'r fath.

(3) Mae person sy'n methu â chydymffurfio â hysbysiad gwella busnes bwyd anifeiliaid yn cyflawni trosedd.

### Hawl i apelio yn erbyn hysbysiadau gwella busnes bwyd anifeiliaid

**25.**—(1) Caiff unrhyw berson a dramgyddir gan benderfyniad swyddog awdurdodedig i gyflwyno hysbysiad gwella busnes bwyd anifeiliaid apelio i lys ynadon.

(2) Bydd y weithdrefn mewn apêl i lys ynadon o dan baragraff (1) ar ffurf cwyn am orchymyn, a bydd Deddf Llysoedd yr Ynadon 1980 yn gymwys i'r achos.

(3) Y cyfnod a ganiateir ar gyfer dwyn apêl o dan baragraff (1) yw—

- (a) un mis o'r dyddiad y cyflwynwyd yr hysbysiad o'r penderfyniad i'r person sy'n dymuno apelio; neu
- (b) os yw'n fyrrach, y cyfnod a bennwyd yn yr hysbysiad yn unol â rheoliad 24(1)(d),

### Feed business improvement notices

**24.**—(1) If an authorised officer has reasonable grounds for believing that a feed business operator is failing to comply with specified feed law, the officer may by a notice served on that person (in these Regulations referred to as a “feed business improvement notice”—

- (a) state the officer's grounds for believing that the feed business operator is failing to comply with specified feed law;
- (b) specify the matters which constitute the feed business operator's failure to comply;
- (c) specify the measures which, in the officer's opinion, the feed business operator must take in order to secure compliance; and
- (d) require the feed business operator to take those measures, or measures which are at least equivalent to them, within such period (not being less than fourteen days) as may be specified in the notice.

(2) A feed business improvement notice must state the right to appeal under regulation 25 and the appropriate time limit for bringing any such appeal.

(3) A person who fails to comply with a feed business improvement notice commits an offence.

### Right of appeal against feed business improvement notices

**25.**—(1) A person who is aggrieved by a decision of an authorised officer to serve a feed business improvement notice may appeal to a magistrates' court.

(2) The procedure on an appeal to a magistrates' court under paragraph (1) is by way of complaint for an order, and the Magistrates' Courts Act 1980 applies to the proceedings.

(3) The period within which an appeal under paragraph (1) may be brought is—

- (a) one month from the date on which notice of the decision was served on the person wishing to appeal; or
- (b) if it is shorter, the period specified in the notice pursuant to regulation 24(1)(d),

a bernir bod gwneud cwyn am orchymyn yn gyfystyr, at ddibenion y paragraft hwn, â dwyn yr apêl.

## Apelau i Lys y Goron

### 26. Caiff person a dramgyddir gan—

- (a) penderfyniad llys ynadon i wrthod yr apêl iddo o dan reoliad 12(1) neu 25(1); neu
- (b) unrhyw benderfyniad gan lys o'r fath i wneud gorchymyn gwahardd busnes bwyd anifeiliaid neu orchymyn gwahardd brys busnes bwyd anifeiliaid,

apelio i Lys y Goron.

## Darpariaethau pellach ynglŷn ag apelau

27.—(1) Mewn apêl yn erbyn hysbysiad gwella busnes bwyd anifeiliaid caiff y llys naill ai ddileu neu gadarnhau'r hysbysiad ac, os bydd yn ei gadarnhau, caiff wneud hynny naill ai yn ei ffurf wreiddiol neu gyda pha bynnag addasiadau a ystyri yn briodol gan y llys yn yr amgylchiadau.

(2) Pan fyddai unrhyw gyfnod a Bennwyd mewn hysbysiad gwella busnes bwyd anifeiliaid yn unol â rheoliad 24(1)(d) fel arall yn cynnwys unrhyw ddiwrnod pan fo apêl yn erbyn yr hysbysiad hwnnw yn yr arfaeth, rhaid eithrio'r diwrnod hwnnw o'r cyfnod hwnnw.

(3) Rhaid ystyried bod unrhyw apêl yn yr arfaeth at ddibenion paragraft (2) hyd nes penderfynir yr apêl yn derfynol, neu y'i tynnir yn ôl neu y'i dilëir oherwydd diffyg erlyniad.

## Gorchmynion gwahardd busnes bwyd anifeiliaid

### 28.—(1) Os—

- (a) collfernir gweithredwr busnes bwyd anifeiliaid am drosedd o dan gyfraith bwyd anifeiliaid benodedig; a
- (b) bodlonir y llys, y collfernir y gweithredwr felly ganddo neu ger ei fron, fod yr amod ynglŷn â risg i iechyd wedi ei fodloni mewn cysylltiad â'r busnes bwyd anifeiliaid dan sylw,

rhaid i'r llys, drwy orchymyn, osod y gwaharddiad priodol.

(2) Bodlonir yr amod ynglŷn â risg i iechyd mewn cysylltiad â busnes bwyd anifeiliaid os bydd unrhyw un o'r canlynol yn cynnwys risg o niwed i iechyd (gan gynnwys unrhyw amhariad, pa un ai yn barhaol neu dros dro), sef—

- (a) y defnydd o unrhyw broses neu driniaeth at ddibenion y busnes;

and the making of a complaint for an order is deemed for the purposes of this paragraph to be the bringing of the appeal.

## Appeals to the Crown Court

### 26. A person who is aggrieved by—

- (a) the decision of a magistrates' court to dismiss an appeal to it under regulation 12(1) or 25(1); or
- (b) any decision of such a court to make a feed business prohibition order or a feed business emergency prohibition order,

may appeal to the Crown Court.

## Further provisions relating to appeals

27.—(1) On an appeal against a feed business improvement notice the court may cancel or affirm the notice and, if it affirms it, may do so either in its original form or with such modifications as the court may in the circumstances think fit.

(2) Where any period specified in a feed business improvement notice pursuant to regulation 24(1)(d) would otherwise include any day on which an appeal against that notice is pending, that day is to be excluded from that period.

(3) An appeal is to be regarded as pending for the purposes of paragraph (2) until it is finally disposed of, is withdrawn or is struck out for want of prosecution.

## Feed business prohibition orders

### 28.—(1) If—

- (a) a feed business operator is convicted of an offence under specified feed law; and
- (b) the court by or before which the operator is so convicted is satisfied that the health risk condition is fulfilled with respect to the feed business concerned,

the court must by an order impose the appropriate prohibition.

(2) The health risk condition is fulfilled with respect to a feed business if any of the following involves risk of injury to health (including any impairment, whether permanent or temporary), namely—

- (a) the use for the purposes of the business of any process or treatment;

- (b) adeiladu unrhyw fangre a ddefnyddir at ddibenion y busnes, neu'r defnydd o unrhyw offer at y dibenion hynny; neu
- (c) ansawdd neu gyflwr unrhyw fangre neu offer a ddefnyddir at ddibenion y busnes,

ac, ystyr iechyd yw iechyd anifeiliaid neu, drwy fwyta cynhyrchion anifail o'r fath, iechyd dynol.

(3) Y gwaharddiad priodol yw—

- (a) mewn achos sy'n dod o fewn is-baragraff (a) o baragraff (2), gwaharddiad ar y defnydd o'r broses neu'r driniaeth at ddibenion y busnes;
- (b) mewn achos sy'n dod o fewn is-baragraff (b) o'r paragraff hwnnw, gwaharddiad ar y defnydd o'r fangre neu'r offer at ddibenion y busnes neu unrhyw fusnes bwyd anifeiliaid arall o'r un dosbarth neu ddisgrifiad; ac
- (c) mewn achos sy'n dod o fewn is-baragraff (c) o'r paragraff hwnnw, gwaharddiad ar y defnydd o'r fangre neu'r offer at ddibenion unrhyw fusnes bwyd anifeiliaid.

(4) Os—

- (a) collfernir gweithredwr busnes bwyd anifeiliaid am drosedd o dan gyfraith bwyd anifeiliaid benodedig; a
- (b) bod y llys, y collfarnwyd y gweithredwr felly ganddo neu ger ei fron, o'r farn ei bod yn briodol gwneud hynny yn holl amgylchiadau'r achos,

caiff y llys, drwy orchymyn, osod gwaharddiad ar weithredwr y busnes bwyd anifeiliaid rhag cymryd rhan mewn rheoli unrhyw fusnes bwyd anifeiliaid, neu unrhyw fusnes bwyd anifeiliaid o ddosbarth neu ddisgrifiad a bennir yn y gorchymyn.

(5) Cyn gynted ag y bo'n ymarferol ar ôl gwneud gorchymyn o dan baragraff (1) neu (4) (y cyfeirir ato yn y Rheoliadau hyn fel "gorchymyn gwahardd busnes bwyd anifeiliaid"), rhaid i'r awdurdod gorfodi—

- (a) cyflwyno copi o'r gorchymyn i weithredwr y busnes bwyd anifeiliaid perthnasol; a
- (b) yn achos gorchymyn a wnaed o dan baragraff (1), gosod copi o'r gorchymyn mewn man amlwg ar ba bynnag fangreodd a ddefnyddir at ddibenion y busnes bwyd anifeiliaid fel y cred yr awdurdod sy'n briodol,

a bydd unrhyw berson sy'n torri'r cyfryw orchymyn gan wybod ei fod yn gwneud hynny yn cyflawni trosedd.

(6) Bydd gorchymyn gwahardd busnes bwyd anifeiliaid yn peidio â chael effaith—

- (b) the construction of any premises used for the purposes of the business, or the use for those purposes of any equipment; or
- (c) the state or condition of any premises or equipment used for the purposes of the business,

and health means the health of an animal or, through the consumption of the products of such animal, human health.

(3) The appropriate prohibition is—

- (a) in a case falling within sub-paragraph (a) of paragraph (2), a prohibition on the use of the process or treatment for the purposes of the business;
- (b) in a case falling within sub-paragraph (b) of that paragraph, a prohibition on the use of the premises or equipment for the purposes of the business or any other feed business of the same class or description; and
- (c) in a case falling within sub-paragraph (c) of that paragraph, a prohibition on the use of the premises or equipment for the purposes of any feed business.

(4) If—

- (a) a feed business operator is convicted of an offence under specified feed law; and
- (b) the court by or before which the operator is so convicted thinks it proper to do so in all the circumstances of the case,

the court may, by an order, impose a prohibition on the feed business operator participating in the management of any feed business, or any feed business of a class or description specified in the order.

(5) As soon as practicable after the making of an order under paragraph (1) or (4) (in these Regulations referred to as a "feed business prohibition order"), the enforcement authority must—

- (a) serve a copy of the order on the relevant feed business operator; and
- (b) in the case of an order made under paragraph (1), affix a copy of the order in a conspicuous position on such premises used for the purposes of the feed business as the authority considers appropriate,

and any person who knowingly contravenes such an order commits an offence.

(6) A feed business prohibition order ceases to have effect—

- (a) yn achos gorchymyn a wnaed o dan baragraff (1), pan ddyroddir dystysgrif gan yr awdurdod gorfodi i'r perwyl ei fod yn fodlon bod gweithredwr y busnes bwyd anifeiliaid wedi cymryd camau digonol i sicrhau nad yw'r amod ynglŷn â risg i iechyd wedi ei fodloni bellach mewn cysylltiad â'r busnes bwyd anifeiliaid; a
- (b) yn achos gorchymyn a wnaed o dan baragraff (4), pan roddir cyfarwyddyd i'r un perwyl gan y llys.

(7) Rhaid i'r awdurdod gorfodi ddyroddi dystysgrif o dan is-baragraff (a) o baragraff (6) o fewn tri diwrnod ar ôl iddo gael ei fodloni fel y crybwylir yn yr is-baragraff hwnnw; a phan wneir cais am dystysgrif o'r fath gan weithredwr y busnes bwyd anifeiliaid, rhaid i'r awdurdod—

- (a) penderfynu, cyn gynted ag y bo'n rhesymol ymarferol a beth bynnag o fewn pedwar diwrnod ar ddeg, a yw wedi ei fodloni felly ai peidio; a
- (b) os penderfyna nad yw wedi ei fodloni felly, hysbysu gweithredwr y busnes bwyd anifeiliaid o'r rhesymau dros y penderfyniad hwnnw.

(8) Rhaid i'r llys roi cyfarwyddyd o dan is-baragraff (b) o baragraff (6) os cred y llys, wedi i weithredwr y busnes bwyd anifeiliaid wneud cais, ei bod yn briodol gwneud hynny ar ôl rhoi sylw i holl amgylchiadau'r achos, gan gynnwys, yn benodol, ymddygiad gweithredwr y busnes bwyd anifeiliaid er pan wnaed y gorchymyn; ond ni chaniateir ystyried cais o'r fath os gwneir y cais—

- (a) o fewn chwe mis ar ôl gwneud y gorchymyn gwahardd busnes bwyd anifeiliaid; neu
- (b) o fewn tri mis ar ôl gwneud cais blaenorol am gyfarwyddyd o'r fath gan weithredwr y busnes bwyd anifeiliaid.

(9) Pan fo llys yn adon yn gwneud gorchymyn o dan reoliad 29(2) mewn cysylltiad ag unrhyw fusnes bwyd anifeiliaid, bydd paragraff (1) yn gymwys fel pe bai gweithredwr y busnes bwyd anifeiliaid wedi ei gollfarnu gan y llys am drosedd o dan gyfraith bwyd anifeiliaid benodedig.

(10) Pan fo cyflawni trosedd gan weithredwr busnes bwyd anifeiliaid yn arwain at gollfarnu person arall yn unol â rheoliad 35(1), bydd paragraff (4) yn gymwys mewn perthynas â'r person arall hwnnw fel y mae'n gymwys mewn perthynas â gweithredwr y busnes bwyd anifeiliaid, a rhaid dehongli unrhyw gyfeiriad ym mharagraff (5) neu (8) at weithredwr y busnes bwyd anifeiliaid yn unol â hynny.

- (a) in the case of an order made under paragraph (1), on the issue by the enforcement authority of a certificate to the effect that it is satisfied that the feed business operator has taken sufficient measures to secure that the health risk condition is no longer fulfilled with respect to the feed business; and
- (b) in the case of an order made under paragraph (4), on the giving by the court of a direction to that effect.

(7) The enforcement authority must issue a certificate under sub-paragraph (a) of paragraph (6) within three days of its being satisfied as mentioned in that sub-paragraph; and on an application by the feed business operator for such a certificate, the authority must—

- (a) determine, as soon as is reasonably practicable and in any event within fourteen days, whether or not it is so satisfied; and
- (b) if it determines that it is not so satisfied, give notice to the feed business operator of the reasons for that determination.

(8) The court must give a direction under sub-paragraph (b) of paragraph (6) if, on an application by the feed business operator, the court thinks it proper to do so having regard to all the circumstances of the case, including in particular the conduct of the feed business operator since the making of the order; but no such application shall be entertained if it is made—

- (a) within six months of the making of the feed business prohibition order; or
- (b) within three months of the making by the feed business operator of a previous application for such a direction.

(9) Where a magistrates' court makes an order under regulation 29(2) with respect to any feed business, paragraph (1) will apply as if the feed business operator had been convicted by the court of an offence under specified feed law.

(10) Where the commission of an offence by a feed business operator leads to the conviction of another person pursuant to regulation 35(1), paragraph (4) will apply in relation to that other person as it applies in relation to the feed business operator and any reference in paragraph (5) or (8) to the feed business operator is to be construed accordingly.

## **Hysbysiadau a gorchmynion gwahardd brys busnes bwyd anifeiliaid**

(29) Os bodlonir swyddog awdurdodedig o awdurdod gorfodi fod yr amod ynglŷn â risg i iechyd wedi ei fodloni mewn cysylltiad â busnes bwyd anifeiliaid, caiff y swyddog, drwy gyflwyno hysbysiad i weithredwr y busnes bwyd anifeiliaid perthnasol (y cyfeirir ato yn y Rheoliadau hyn fel "hysbysiad gwahardd brys busnes bwyd anifeiliaid") osod y gwaharddiad priodol.

(2) Os bodlonir llys ynaden, pan wneir cais gan swyddog o'r fath, fod yr amod ynglŷn â risg i iechyd wedi ei fodloni mewn cysylltiad ag unrhyw fusnes bwyd anifeiliaid, rhaid i'r llys, drwy orchymyn (y cyfeirir ato yn y Rheoliadau hyn fel "gorchymyn gwahardd brys busnes bwyd anifeiliaid") osod y gwaharddiad priodol.

(3) Ni chaiff swyddog o'r fath wneud cais am orchymyn gwahardd brys busnes bwyd anifeiliaid oni chyflwynodd y swyddog, o leiaf un diwrnod cyn dyddiad y cais, hysbysiad i weithredwr y busnes bwyd anifeiliaid perthnasol o'i fwriad i wneud cais am y gorchymyn.

(4) Mae paragraffau (2) a (3) o reoliad 28 yn gymwys at ddibenion y rheoliad hwn, fel y maent yn gymwys at ddibenion y rheoliad hwnnw ond fel pe bai'r cyfeiriad ym mharagraff (2) at risg o niwed i iechyd yn gyfeiriad at risg o niwed o'r fath ar fin digwydd i iechyd.

(5) Cyn gynted ag y bo'n ymarferol ar ôl cyflwyno hysbysiad gwahardd brys busnes bwyd anifeiliaid, rhaid i swyddog awdurdodedig o awdurdod gorfodi osod copi o'r hysbysiad mewn man amlwg ar ba bynnag fangreoeedd a ddefnyddir at ddibenion y busnes bwyd anifeiliaid fel y cred y swyddog sy'n briodol; a bydd person sy'n torri'r cyfryw hysbysiad gan wybod ei fod yn gwneud hynny yn cyflawni trosedd.

(6) Cyn gynted ag y bo'n ymarferol ar ôl gwneud gorchymyn gwahardd brys busnes bwyd anifeiliaid, rhaid i swyddog awdurdodedig o awdurdod gorfodi—

- (a) cyflwyno copi o'r gorchymyn i weithredwr y busnes bwyd anifeiliaid perthnasol; a
- (b) gosod copi o'r gorchymyn mewn man amlwg ar ba bynnag fangreoeedd a ddefnyddir at ddibenion y busnes bwyd anifeiliaid fel y cred y swyddog sy'n briodol,

a bydd person sy'n torri'r cyfryw orchymyn gan wybod ei fod yn gwneud hynny yn cyflawni trosedd.

(7) Bydd hysbysiad gwahardd brys busnes bwyd anifeiliaid yn peidio â chael effaith—

## **Feed business emergency prohibition notices and orders**

(29) If an authorised officer of an enforcement authority is satisfied that the health risk condition is fulfilled with respect to a feed business the officer may, by a notice served on the relevant feed business operator (in these Regulations referred to as a "feed business emergency prohibition notice"), impose the appropriate prohibition.

(2) If a magistrates' court is satisfied, on the application of such an officer, that the health risk condition is fulfilled with respect to any feed business, the court must, by an order (in these Regulations referred to as a "feed business emergency prohibition order"), impose the appropriate prohibition.

(3) Such an officer may not apply for a feed business emergency prohibition order unless, at least one day before the date of the application, the officer has served notice on the relevant feed business operator of the intention to apply for the order.

(4) Paragraphs (2) and (3) of regulation 28 apply for the purposes of this regulation as they apply for the purposes of that regulation, but as if the reference in paragraph (2) to risk of injury to health were a reference to imminent risk of such injury.

(5) As soon as practicable after the service of a feed business emergency prohibition notice, an authorised officer of an enforcement authority must affix a copy of the notice in a conspicuous position on such premises used for the purposes of the feed business as the officer considers appropriate; and a person who knowingly contravenes such a notice commits an offence.

(6) As soon as practicable after the making of a feed business emergency prohibition order, an authorised officer of an enforcement authority must—

- (a) serve a copy of the order on the relevant feed business operator; and
- (b) affix a copy of the order in a conspicuous position on such premises used for the purposes of the feed business as the officer considers appropriate,

and a person who knowingly contravenes such an order commits an offence.

(7) A feed business emergency prohibition notice ceases to have effect—

- (a) os na wneir cais am orchymyn gwahardd brys busnes bwyd anifeiliaid o fewn y cyfnod o dri diwrnod sy'n dechrau gyda chyflwyno'r hysbysiad, ar ddiwedd y cyfnod hwnnw; neu
- (b) os gwneir cais o'r fath felly, pan benderfynir y cais neu pan roddir y gorau i'r cais.

(8) Bydd hysbysiad gwahardd brys busnes bwyd anifeiliaid neu orchymyn gwahardd brys busnes bwyd anifeiliaid yn peidio â chael effaith pan fo'r awdurdod gorfodi yn dyroddi dystysgrif i'r perwyl ei fod yn fodlon bod gweithredwr y busnes bwyd anifeiliaid wedi cymryd camau digonol i sicrhau nad yw'r amod ynglŷn â risg i iechyd wedi ei fodloni bellach mewn cysylltiad â'r busnes bwyd anifeiliaid.

(9) Rhaid i'r awdurdod gorfodi ddyroddi dystysgrif o dan baragraff (8) o fewn tri diwrnod ar ôl iddo gael ei fodloni fel y crybwyllir yn y paragraff hwnnw; a phan wneir cais am dystysgrif o'r fath gan weithredwr y busnes bwyd anifeiliaid, rhaid i'r awdurdod—

- (a) penderfynu, cyn gynted ag y bo'n rhesymol ymarferol a beth bynnag o fewn pedwar diwrnod ar ddeg, a yw wedi ei fodloni felly ai peidio;
- (b) os penderfyna nad yw wedi ei fodloni felly, hysbysu gweithredwr y busnes bwyd anifeiliaid o'r rhesymau dros y penderfyniad hwnnw.

(10) Pan gyflwynir hysbysiad gwahardd brys busnes bwyd anifeiliaid i weithredwr busnes bwyd anifeiliaid, rhaid i'r awdurdod gorfodi ddigolledu'r gweithredwr mewn cysylltiad ag unrhyw golled a ddioddefir oherwydd cydymffurfio â'r hysbysiad—

- (a) oni wneir cais am orchymyn gwahardd brys busnes bwyd anifeiliaid o fewn y cyfnod o dri diwrnod sy'n dechrau gyda chyflwyno'r hysbysiad; a
- (b) oni bai bod y llys yn datgan ei fod yn fodlon, ar ôl gwrando'r cais, fod yr amod ynglŷn â risg i iechyd wedi ei fodloni mewn cysylltiad â'r busnes bwyd anifeiliaid ar yr adeg pan gyflwynwyd yr hysbysiad,

a phenderfynir unrhyw gwestiwn dadleuol ynglŷn â'r hawl i unrhyw ddigollediad neu swm unrhyw ddigollediad sy'n daladwy o dan y paragraff hwn, drwy gymrodeddu.

## Pwerau mynediad ac arolygu

### 30.—(1) At ddibenion—

- (a) gweithredu a gorfodi cyfraith bwyd anifeiliaid benodedig; neu

- (a) if no application for a feed business emergency prohibition notice or a feed business emergency prohibition order is made within the period of three days beginning with the service of the notice, at the end of that period; or
- (b) if such an application is so made, on the determination or abandonment of the application.

(8) A feed business emergency prohibition notice or a feed business emergency prohibition order ceases to have effect on the issue by the enforcement authority of a certificate to the effect that it is satisfied that the feed business operator has taken sufficient measures to secure that the health risk condition is no longer fulfilled with respect to the feed business.

(9) The enforcement authority must issue a certificate under paragraph (8) within three days of being satisfied as mentioned in that paragraph; and on an application by the feed business operator for such a certificate, the authority must—

- (a) determine as soon as is reasonably practicable and in any event within fourteen days whether or not it is so satisfied; and
- (b) if it determines that it is not so satisfied, give notice to the feed business operator of the reasons for that determination.

(10) Where a feed business emergency prohibition notice is served on a feed business operator, the enforcement authority must compensate the operator in respect of any loss suffered by reason of complying with the notice unless—

- (a) an application for a feed business emergency prohibition order is made within the period of three days beginning with the service of the notice; and
- (b) the court declares itself satisfied, on the hearing of the application, that the health risk condition was fulfilled with respect to the feed business at the time when the notice was served,

and any disputed question as to the right to or the amount of any compensation payable under this paragraph is to be determined by arbitration.

## Powers of entry and inspection

### 30.—(1) For the purposes of—

- (a) executing and enforcing specified feed law; or

- (b) cynnal ymholiadau, yn unol ag Erthygl 4.2 o Gyfarwyddeb 2002/32/EC Senedd Ewrop a'r Cyngor ar sylweddau annymunol mewn bwyd anifeiliaid<sup>(1)</sup> er mwyn canfod ffynhonnell sylweddau annymunol penodedig,

caiff swyddog awdurdodedig, yn ddarostyngedig i baragraff (2) ac ar ôl dangos, os gofynnir iddo wneud hynny, ddogfennaeth wedi ei diliysu'n briodol sy'n dangos enw ac awdurdod y swyddog, fynd i mewn i fangreodd a grybwylir ym mharagraff (3).

(2) Rhaid i fynediad i fangre o dan y rheoliad hwn, ac eithrio drwy warant a lofnodwyd gan ynad, ddigwydd—

- (a) ar adegau rhesymol; a
- (b) yn achos archwiliadau pan fo angen hysbysu'r meddiannydd ymlaen llaw, ar ôl rhoi rhybudd blaenorol i'r meddiannydd o ddim llai nag wyth awr a deugain.

(3) Y mangreodd (sef mangreodd nas defnyddir yn gyfan gwbl nac yn bennaf fel annedd) yw'r canlynol—

- (a) unrhyw fangre y mae gan y swyddog sail resymol dros gredu bod bwyd anifeiliaid wedi cael ei weithgynhyrchu neu ei gynhyrchu neu'n cael ei weithgynhyrchu neu ei gynhyrchu, neu'n cael ei gadw er mwyn ei osod ar y farchnad, ei ymgorffori mewn cynyrrch arall, neu ei ddefnyddio; neu
- (b) unrhyw fangre y mae gan y swyddog sail resymol dros gredu bod ynddi unrhyw fwyd anifeiliaid sydd ym meddiant neu o dan reolaeth meddiannydd y fangre.

(4) Os bodlonir ynad heddwch, ar ôl cael gwybodaeth ysgrifenedig ar lw, fod sail resymol dros fynd i mewn i unrhyw fangre o fath a grybwylir ym mharagraff (3), a naill ai—

- (a) bod mynediad i'r fangre honno wedi ei wrthod, neu y rhagwelir y'i gwrthodir, a bod hysbysiad wedi ei roi i'r meddiannydd o'r bwriad i wneud cais am warant; neu
- (b) byddai gwneud cais am fynediad neu roi hysbysiad o'r fath yn tanseilio'r diben o fynd i mewn, neu os yw'r achos yn un brys, neu os yw'r fangre heb ei meddiannu, neu'r meddiannydd yn absennol dros dro,

- (b) carrying out investigations, in accordance with Article 4.2 of Directive 2002/32/EC of the European Parliament and of the Council on undesirable substances in animal feed<sup>(1)</sup> to determine the source of specified undesirable substances,

an authorised officer may, subject to paragraph (2) and on producing, if requested to do so, some duly authenticated documentation showing the officer's identity and authority, enter premises mentioned in paragraph (3).

(2) The entry of premises under this regulation and otherwise than by warrant signed by a justice must take place—

- (a) at reasonable times; and
- (b) in the case of audits where prior notification of the occupier is necessary, on prior notice of not less than forty eight hours being given to the occupier.

(3) The premises (not being premises used wholly or mainly as a dwelling) are—

- (a) any premises on which the officer has reasonable cause to believe that feed has been, or is being, manufactured or produced, or is being kept for the purpose of being placed on the market, incorporated in another product or used; or
- (b) any premises on which the officer has reasonable cause to believe that there is any feed of which the occupier of the premises has possession or control.

(4) If a justice of the peace, on sworn information in writing, is satisfied that there is reasonable ground for entry into any such premises as are mentioned in paragraph (3), and either—

- (a) that admission to the premises has been refused, or a refusal is apprehended, and that notice of the intention to apply for a warrant has been given to the occupier; or
- (b) that an application for admission or the giving of such a notice would defeat the object of the entry, or that the case is one of urgency, or that the premises are unoccupied or the occupier is temporarily absent,

<sup>(1)</sup> OJ Rhif L 140, 30.5.2002, t 10. Diwygiwyd yr offeryn hwn ddiwethaf gan Reoliad y Comisiwn (EU) Rhif 2015/186 (OJ Rhif L 31, 7.2.2015, t 11). Mae'r lefelau trothwy y cyfeirir atynt yn Erthygl 4.2 ac a nodir yn Atodiad II wedi eu diwygio ddiwethaf gan Reoliad y Comisiwn (EU) Rhif 744/2012 (OJ Rhif L 219, 17.8.2012, t 5).

<sup>(1)</sup> OJ No L 140, 30.5.2002, p 10. This instrument was last amended by Commission Regulation (EU) No 2015/186 (OJ No L 31, 7.2.2015, p 11). The threshold levels referred to in Article 4.2 and set out in Annex II were last amended by Commission Regulation (EU) No 744/2012 (OJ No L 219, 17.8.2012, p 5).

caiff yr ynad, drwy warant a lofnodir ganddo, awdurdodi'r swyddog awdurdodedig i fynd i mewn i'r fangre, gan ddefnyddio grym rhesymol os bydd angen.

(5) Bydd pob gwarant a roddir o dan y rheoliad hwn yn parhau mewn grym am gyfnod o un mis.

(6) Caiff swyddog awdurdodedig sy'n mynd i mewn i fangre yn rhinwedd naill ai'r rheoliad hwn neu warant a ddyroddwyd oddi tano, fynd â pha bynnag bersonau eraill gydag ef, ynghyd â pha bynnag offer sy'n ymddangos i'r swyddog yn angenrheidiol, ac wrth adael y fangre rhaid iddo ei gadael mewn cyflwr mor agos ag y bo'n ymarferol i'w chyflwr pan aeth i mewn iddi.

(7) Mae gan swyddog awdurdodedig sy'n mynd i mewn i fangre yn rhinwedd y rheoliad hwn, neu yn rhinwedd gwarant a ddyroddwyd oddi tano, yr hawl i arolygu—

- (a) unrhyw ddeunydd sy'n ymddangos fel pe bai'n fwyd anifeiliaid;
- (b) unrhyw eitem sy'n ymddangos fel pe bai'n gynhwysydd neu'n becyn a ddefnyddir neu y bwriedir ei ddefnyddio i storio, lapio neu becynnu unrhyw fwyd anifeiliaid, neu'n ymddangos fel pe bai'n label neu'n hysbyseb a ddefnyddir neu y bwriedir ei ddefnyddio mewn cysylltiad â bwyd anifeiliaid; neu
- (c) unrhyw gerbyd, peiriant neu offer sy'n ymddangos fel pe bai'n cael ei idefnnyddio, neu y bwriedir ei ddefnyddio, mewn cysylltiad â gweithgynhyrchu, cynhyrchu, storio, cludo neu ddefnyddio bwyd anifeiliaid, ac unrhyw broses o weithgynhyrchu, cynhyrchu, storio, cludo neu ddefnyddio bwyd anifeiliaid.

(8) Yn ddarostyngedig i baragraff (10), mae gan swyddog awdurdodedig sy'n mynd i mewn i fangre yn rhinwedd y rheoliad hwn, neu warant a ddyroddwyd oddi tano, yr hawl i gymryd sampl ar y fangre honno, yn y modd rhagnodedig, o unrhyw ddeunydd sy'n ymddangos fel pe bai'n fwyd anifeiliaid a weithgynhyrchir, a gynhyrchir, a roddir ar y farchnad neu y bwriedir ei roi ar y farchnad neu'n ddeunydd a ddefnyddir, neu y bwriedir ei ddefnyddio, fel bwyd anifeiliaid.

(9) Heb leihau dim ar bwerau a dyletswyddau swyddog awdurdodedig o ran cymryd samplau yn y modd rhagnodedig, caiff swyddog awdurdodedig gymryd sampl mewn modd ac eithrio'r modd a ragnodir, o unrhyw ddeunydd a werthwyd i'w ddefnyddio fel bwyd anifeiliaid neu y mae gan y swyddog sail resymol dros gredu y bwriedir ei werthu fel y cyfryw.

the justice may by signed warrant authorise the authorised officer to enter the premises, if need be by reasonable force.

(5) Every warrant granted under this regulation shall continue in force for a period of one month.

(6) An authorised officer entering premises by virtue of this regulation, or of a warrant issued under it, may be accompanied by such other persons and take such equipment as may appear to the officer to be necessary and, on leaving the premises, must ensure that the premises are in as close a condition as practicable to that in which the officer found them.

(7) An authorised officer entering premises by virtue of this regulation, or of a warrant issued under it, has the right to inspect—

- (a) any material appearing to be feed;
- (b) any article appearing to be a container or package used or intended to be used to store, wrap or package any feed, or to be a label or advertisement used or intended to be used in connection with feed; or
- (c) any vehicle, plant or equipment appearing to be used, or intended to be used, in connection with the manufacture, production, storage, transport or use of feed, and any process of manufacture, production, storage, transport or use of feed.

(8) Subject to paragraph (10), an authorised officer entering premises by virtue of this regulation, or of a warrant issued under it, has the right to take on those premises, in the prescribed manner, a sample of any material appearing to be a feed manufactured, produced, placed on the market or intended to be placed on the market or to be material used, or intended to be used, as feed.

(9) Without prejudice to the authorised officer's powers and duties as to the taking of samples in the prescribed manner, an authorised officer may take a sample in a manner other than that prescribed of any material which has been sold for use as feed or which the officer has reasonable cause to believe to be intended for sale as such.

(10) Pan fo swyddog awdurdodedig, at y diben o gymryd sampl yn unol â pharagraff (8) neu (9), yn cymryd rhan o'r sampl o bob un o un neu ragor o gynwysyddion a arddangosir ar gyfer eu gwerthu drwy fanwerthu, ac nad oes yr un ohonynt yn pwysio mwy na chwe chilogram, caiff perchenog y cynhwysydd neu'r cynwysyddion ei gwneud yn ofynnol bod y swyddog yn prynu'r cynhwysydd neu'r cynwysyddion ar ran yr awdurdod y mae'r swyddog yn gweithredu drosto.

(11) Mae gan swyddog awdurdodedig sy'n mynd i mewn i fangre yn rhinwedd y rheoliad hwn, neu yn rhinwedd gwarant a ddyroddwyd oddi tano, yr hawl—

- (a) i'w gwneud yn ofynnol bod unrhyw berson sy'n cynnal, neu sy'n ymddangos fel pe bai'n cynnal, busnes bwyd anifeiliaid, neu unrhyw berson a gyflogir mewn cysylltiad â busnes o'r fath, yn dangos unrhyw gofnod (ym mha ffurf bynnag y'i cedwir) sy'n ymwneud â chyflawni unrhyw weithgaredd o'r fath yng nghwrs y busnes hwnnw neu sy'n deillio o hynny, ac sydd ym meddiant y person hwnnw neu o dan ei reolaeth; a
- (b) i arolygu a chymryd copïau o unrhyw gofnod, neu unrhyw eitem mewn unrhyw gofnod a ddangosir yn unol ag is-baragraff (a).

(12) Mae gan swyddog awdurdodedig sy'n arfer y pŵer a roddir gan baragraff (11) mewn cysylltiad â chofnod a gedwir ar gyfrifiadur—

- (a) yr hawl ar unrhyw adeg resymol, i gael mynediad i unrhyw gyfrifiadur a chyfarpar neu ddeunydd cysylltiedig, a ddefnyddir neu a ddefnyddiwyd, neu sy'n ymddangos fel pe bai'n cael ei ddefnyddio neu wedi ei ddefnyddio, mewn cysylltiad â'r cofnod dan sylw, ac i arolygu a gwirio gweithrediad y cyfryw;
- (b) caiff ei gwneud yn ofynnol bod—
  - (i) y person y defnyddir neu y defnyddiwyd y cyfrifiadur felly ganddo neu ar ei ran, neu
  - (ii) unrhyw berson sy'n gyfrifol am weithredu'r cyfrifiadur, y cyfarpar neu'r deunydd, neu sydd fel arall yn ymwneud â gweithrediad y cyfrifiadur, y cyfarpar neu'r deunydd,
- yn rhoi i'r swyddog awdurdodedig ba bynnag gymorth rhesymol y gofynnir amdano gan y swyddog at y diben hwnnw; ac
- (c) caiff ei gwneud yn ofynnol gynhyrchu'r cofnod, neu ddyfyniad o'r cofnod, mewn ffurf a fydd yn caniatáu ei gludo ymaith.

(10) Where, for the purpose of taking a sample pursuant to paragraph (8) or (9), an authorised officer takes some of it from each of one or more containers, which are exposed for sale by retail, and none of which weighs more than six kilograms, the owner of the container or containers may require the officer to purchase the container or containers on behalf of the authority for which the officer acts.

(11) An authorised officer entering premises by virtue of this regulation, or of a warrant issued under it, has the right—

- (a) to require any person carrying on, or appearing to be carrying on, a feed business, or any person employed in connection with such a business, to produce any record (in whatever form it is held) relating to or arising out of the exercise in the course of that business of any such activity, and of which that person has possession or control; and
- (b) to inspect and take copies of any record, or of any entry in any record produced in pursuance of sub-paragraph (a).

(12) An authorised officer exercising the power conferred by paragraph (11) in respect of a record held by means of a computer—

- (a) is entitled at any reasonable time to have access to, and inspect and check the operation of, any computer and associated apparatus or material which is or has been, or which it appears is or has been, in use in connection with the record in question;
- (b) may require—
  - (i) the person by whom or on whose behalf the computer is or has been so used, or
  - (ii) any person having charge of, or otherwise concerned with the operation of, the computer, apparatus or material,

to afford the authorised officer such reasonable assistance as the officer may require for that purpose; and

- (c) may require the record, or an extract from the record, to be produced in a form in which it may be taken away.

(13) Yn achos person sy'n cynnal busnes gweithgynhyrchu bwyd anifeiliaid cyfansawdd neu fusnes sydd yn cynnwys hynny, neu sy'n ymddangos fel pe bai'n cynnal busnes o'r fath, pan fo—

- (a) gofyniad yn cael ei wneud o dan baragraff (11)(a) mewn perthynas ag unrhyw fwyd anifeiliaid a fwriedir, neu sy'n ymddangos fel pe bai wedi ei fwriadu, ar gyfer diben maethol penodol; a
- (b) ar yr adeg y gwneir y gofyniad, y cofnod y gwneir y gofyniad mewn cysylltiad ag ef wedi ei gyhoeddi ac ar gael mewn ffurf hygrych at ddefnydd y cyhoedd,

berni'r bod y person y gosodir y gofyniad arno yn cydymffurfio â'r gofyniad, os yw'r person hwnnw, ar yr adeg y gwneir y gofyniad, yn darparu i'r swyddog awdurdodedig sy'n gwneud y gofyniad fanylion cywir a digonol am y cyhoeddiad dan sylw, ac o ble y gellir cael copi ohono.

(14) Mae gan swyddog awdurdodedig sy'n mynd i mewn i fangre yn rhinwedd y rheoliad hwn, neu yn rhinwedd gwarant a ddyroddwyd oddi tano, yr hawl i ymafael mewn, ac i gadw, unrhyw gofnod pan fo sail resymol gan y swyddog dros gredu ei fod yn gofnod y gallai fod yn ofynnol fel tystiolaeth mewn achos o dan gyfraith bwyd anifeiliaid benodedig.

(15) Wrth ymafael mewn a chadw unrhyw gofnod a grybwyllir ym mharagraff (14), rhaid i'r swyddog awdurdodedig ddarparu i'r meddiannydd hysbysiad sy'n cynnwys—

- (a) disgrifiad o'r cofnod; a
- (b) datganiad y cedwir y cofnod hyd nes na fydd ei angen mwyach fel tystiolaeth mewn achos o dan gyfraith bwyd anifeiliaid benodedig.

(16) Yn y rheoliad hwn—

mae i "bwyd anifeiliaid cyfansawdd" yr ystyr a roddir i "compound feed" yn Erthygl 3(2)(h) o Reoliad 767/2009; a

rhaid dehongli "bwyd anifeiliaid a fwriedir, neu sy'n ymddangos fel pe bai wedi ei fwriadu, ar gyfer diben maethol penodol" ("feed which is, or appears to be, intended for a particular nutritional purpose") yn unol â'r diffiniadau o "feed intended for particular nutritional purposes" yn Erthygl 3(2)(o) o'r Rheoliad hwnnw.

(17) Nid oes dim sydd yn y rheoliad hwn yn awdurdodi unrhyw berson, ac eithrio gyda chaniatâd yr awdurdod lleol o dan Ddeddf Iechyd Anifeiliaid 1981(1), i fynd i mewn i unrhyw fangre—

(13) Where, in the case of a person carrying on, or appearing to carry on, a business which consists of or includes the manufacture of a compound feed—

- (a) a requirement is made under paragraph (11)(a) in relation to any feed which is, or appears to be, intended for a particular nutritional purpose; and
- (b) at the time the requirement is made, the record in respect of which it is made has been published and is available in accessible form for public use,

the person of whom the requirement is made will be deemed to comply with it if, at the time it is made, that person supplies the authorised officer making it with correct and adequate details of the publication concerned, and of where a copy of it may be obtained.

(14) An authorised officer entering premises by virtue of this regulation, or of a warrant issued under it, has the right to seize and detain any record which the officer has reasonable cause to believe to be a record which may be required as evidence in proceedings under specified feed law.

(15) On seizing and detaining any record mentioned in paragraph (14), the authorised officer must provide to the occupier a notice containing—

- (a) a description of the record; and
- (b) a statement that the record will be detained until it is no longer required as evidence in proceedings under specified feed law.

(16) In this regulation—

"compound feed" ("*bwyd anifeiliaid cyfansawdd*") has the meaning given in Article 3(2)(h) of Regulation 767/2009; and

"feed which is, or appears to be, intended for a particular nutritional purpose" ("*bwyd anifeiliaid a fwriedir, neu sy'n ymddangos fel pe bai wedi ei fwriadu, ar gyfer dibenion maethol penodol*") is to be construed in accordance with the definitions of "feed intended for particular nutritional purposes" in Article 3(2)(o) of that Regulation.

(17) Nothing in this regulation authorises any person, except with the permission of the local authority under the Animal Health Act 1981(1), to enter any premises—

(1) 1981 p. 22.

(1) 1981 c. 22.

- (a) lle y cedwir unrhyw anifail neu aderyn ac arnynt unrhyw glefyd y mae'r Ddeddf honno yn gymwys iddo; a
- (b) sydd wedi ei lleoli mewn man y datganwyd o dan y Ddeddf honno ei fod wedi ei heintio â chlefyd o'r fath.

## Pwerau cadw ac ymafael

**31.**—(1) Pan fo swyddog awdurdodedig wedi arolygu neu wedi samplu unrhyw ddeunydd o dan y Rheoliadau hyn, bydd paragraffau (2) i (8) yn gymwys, pan fo'n ymddangos i'r swyddog, wrth wneud y cyfryw arolygiad, neu wrth ddadansoddi samplau a gymerwyd, nad yw'r deunydd yn cydymffurfio â gofynion cyfraith bwyd anifeiliaid benodedig.

(2) Caiff y swyddog awdurdodedig naill ai—

- (a) rhoi hysbysiad i'r person sy'n gyfrifol am y deunydd na chaniateir i'r deunydd, neu unrhyw gyfran benodedig ohono, hyd nes y tynnir yr hysbysiad yn ôl—
  - (i) cael ei ddefnyddio fel bwyd anifeiliaid; a
  - (ii) naill ai na chaniateir ei symud neu na chaniateir ei symud ac eithrio i rywle a bennir yn yr hysbysiad; neu
- (b) ymafael yn y deunydd er mwyn i ynad heddwch ymdrin ag ef,

ac mae person sy'n torri gofyniad hysbysiad o dan is-baragraff (a) gan wybod ei fod yn gwneud hynny yn cyflawni troseedd.

(3) Rhaid i swyddog awdurdodedig sy'n arfer y pwerau a roddir gan baragraff (2)(a), cyn gynted ag y bo'n rhesymol ymarferol a beth bynnag o fewn un diwrnod ar hugain, benderfynu a yw'n fodlon ai peidio fod y deunydd yn cydymffurfio â'r gofynion a grybwyllir ym mharagraff (1) ac—

- (a) os yw wedi ei fodloni felly, tynnur hysbysiad yn ôl ar unwaith;
- (b) os nad yw wedi ei fodloni felly, mynd rhagddo i gael ynad heddwch i ymdrin â'r mater o dan baragraff (5).

(4) Pan fo'r swyddog awdurdodedig yn arfer y pwerau a roddir gan baragraff (2)(b) neu'n cymryd camau o dan baragraff (3)(b), rhaid i'r swyddog hysbysu'r person sy'n gyfrifol am y deunydd ynghylch y bwriad i gael ynad heddwch i ymdrin â'r deunydd, ac—

- (a) on which an animal or bird affected with any disease to which that Act applies is kept; and
- (b) which is situated in a place declared under that Act to be infected with such a disease.

## Powers of detention and seizure

**31.**—(1) Where an authorised officer has inspected or sampled any material under these Regulations, paragraphs (2) to (8) apply where, on such an inspection, or upon analysis of samples taken, it appears to the officer that the material fails to comply with the requirements of specified feed law.

(2) The authorised officer may either—

- (a) give notice to the person in charge of the material that, until the notice is withdrawn, the material or any specified portion of it—
  - (i) is not to be used as feed; and
  - (ii) either is not to be removed or is not to be removed except to some place specified in the notice; or
- (b) seize the material in order to have it dealt with by a justice of the peace,

and a person who knowingly contravenes the requirements of a notice under sub-paragraph (a) commits an offence.

(3) An authorised officer who exercises the powers conferred by paragraph (2)(a) must, as soon as is reasonably practicable and in any event within twenty one days, determine whether or not the officer is satisfied that the material complies with the requirements mentioned in paragraph (1) and—

- (a) if so satisfied, immediately withdraw the notice;
- (b) if not so satisfied, proceed to have the matter dealt with by a justice of the peace under paragraph (5).

(4) Where the authorised officer exercises the powers conferred by paragraph (2)(b) or takes action under paragraph (3)(b), the officer must inform the person in charge of the material of the intention to have it dealt with by a justice of the peace and—

- (a) bydd gan unrhyw berson a allai fod yn agored i'w erlyn o dan ddarpariaethau cyfraith bwyd anifeiliaid benodedig mewn cysylltiad â'r deunydd, os bydd y person hwnnw yn ymddangos gerbron yr ynad heddwch a fydd yn ymdrin â'r deunydd, yr hawl i gael gwrandawriad ac i alw tystion; a
- (b) caiff yr ynad heddwch hwnnw fod yn aelod o'r llys y cyhuddir unrhyw berson ger ei fron o drosedd o dan y darpariaethau hynny mewn perthynas â'r deunydd hwnnw, ond nid oes raid iddo fod yn aelod o'r fath.

(5) Yn ddarostyngedig i baragraff (8), os yw'n ymddangos i ynad heddwch, ar sail pa bynnag dystiolaeth a ystyrir yn briodol gan yr ynad o dan yr amgylchiadau, fod unrhyw ddeunydd y mae ynad heddwch yn ymdrin ag ef o dan y rheoliad hwn, yn methu â chydymffurfio â gofynion y gyfraith bwyd anifeiliaid benodedig yna rhaid iddo gondemnio'r deunydd hwnnw a gorchymyn—

- (a) i'r deunydd hwnnw gael ei ddinistrio neu ei waredu mewn modd a fydd yn atal ei ddefnyddio fel bwyd y bwriedir i bobl ei fwyta neu fel bwyd anifeiliaid; a
- (b) i unrhyw dreuliau a dynnar yn rhesymol mewn cysylltiad â'r dinistrio neu'r gwaredu gael eu talu gan weithredwr y busnes bwyd anifeiliaid.

(6) Os tynnir hysbysiad o dan baragraff (2)(a) yn ôl, neu os bydd yr ynad heddwch sy'n ymdrin ag unrhyw ddeunydd o dan y rheoliad hwn yn gwrrhod ei gondemnio, rhaid i'r awdurdod gorfodi ddigolledu perchenog y deunydd am unrhyw ddibrisiant yn ei werth o ganlyniad i'r camau a gymerwyd gan y swyddog awdurdodedig.

(7) Penderfynir unrhyw gwestiwn dadleuol ynglŷn â'r hawl i unrhyw ddigollediad neu swm unrhyw ddigollediad sy'n daladwy o dan baragraff (6) drwy gymrodeddu.

(8) Yn achos deunydd y cyfeirir ato yn Erthygl 15.1 o Reoliad (EC) Rhif 1829/2003 Senedd Ewrop a'r Cyngor ar fwyd a bwyd anifeiliaid a addaswyd yn enetig<sup>(1)</sup> sy'n destun awdurdodiad a roddwyd o dan y Rheoliad hwnnw ac a gynhyrchwyd yn unol ag unrhyw amodau sy'n ymwneud â'r awdurdodiad hwnnw ond nad yw'n dwyn y labelu priodol sy'n ofynnol gan Erthygl 25, caiff yr ynad heddwch orchymyn—

- (a) a person who might be liable under the provisions of specified feed law to a prosecution in respect of the material will, if that person attends before the justice of the peace by whom the material falls to be dealt with, be entitled to be heard and to call witnesses; and
- (b) that justice of the peace may, but need not, be a member of the court before which a person is charged with an offence under those provisions in relation to that material.

(5) Subject to paragraph (8), if it appears to a justice of the peace, on the basis of such evidence as the justice considers appropriate in the circumstances, that any material falling to be dealt with by a justice of the peace under this regulation fails to comply with the requirements of specified feed law then the justice must condemn the material and order—

- (a) the material to be destroyed or to be so disposed of as to prevent it from being used as food for human consumption or for feed; and
- (b) any expenses reasonably incurred in connection with the destruction or disposal to be defrayed by the feed business operator.

(6) If a notice under paragraph (2)(a) is withdrawn, or the justice of the peace by whom any material falls to be dealt with under this regulation refuses to condemn it, the enforcement authority must compensate the owner of the material for any depreciation in its value resulting from the action taken by the authorised officer.

(7) Any disputed question as to the right or the amount of any compensation payable under paragraph (6) is to be determined by arbitration.

(8) In the case of material referred to in Article 15.1 of Regulation (EC) No 1829/2003 of the European Parliament and of the Council on genetically modified food and feed<sup>(1)</sup> which is the subject of an authorisation granted under that Regulation and has been produced in accordance with any conditions relating to that authorisation but does not bear the appropriate labelling as required by Article 25, the justice of the peace may order—

---

(1) OJ Rhif L 268, 18.10.2003, t 1, fel y'i diwygiwyd ddiwethaf gan Reoliad (EC) Rhif 298/2008 Senedd Ewrop a'r Cyngor (OJ Rhif L 97, 9.4.2008, t 64).

---

(1) OJ No L 268, 18.10.2003, p 1, as last amended by Regulation (EC) No 298/2008 of the European Parliament and of the Council (OJ No L 97, 9.4.2008, p 64).

- (a) i'r deunydd hwnnw gael ei labelu'n briodol cyn gynted ag y bo'n rhesymol ymarferol, a hynny ar gost gweithredwr y busnes bwyd anifeiliaid; a
- (b) i'r deunydd gael ei ryddhau i ofal y gweithredwr.

### Troseddau sy'n ymwneud ag arfer pwerau

**32.**—(1) Mae unrhyw berson sydd yn fwriadol yn rhwystro swyddog awdurdodedig wrth iddo arfer ei bwerau o dan y Rheoliadau hyn neu'n methu â chydymffurfio ag unrhyw ofyniad a wneir yn gyfreithlon wrth arfer y cyfryw bwerau yn cyflawni trosedd.

(2) Mae unrhyw berson nad yw'n swyddog awdurdodedig ac sy'n honni ei fod yn gweithredu fel y cyfryw o dan y Rheoliadau hyn yn cyflawni trosedd.

(3) Mae unrhyw berson sy'n datgelu i unrhyw berson arall—

- (a) unrhyw wybodaeth mewn perthynas ag unrhyw broses weithgynhyrchu neu gyfrinach fasnachol a gafwyd ar fangre yr aethpwyd i mewn iddi yn rhinwedd y Rheoliadau hyn, neu
- (b) unrhyw wybodaeth arall a gafwyd yn unol â'r Rheoliadau hyn,

yn cyflawni trosedd oni wneir y datgeliad wrth gyflawni, ac at y diben o gyflawni, swyddogaethau o dan y Rheoliadau hyn.

(4) Nid yw paragraff (3) yn gymwys i atal swyddog awdurdodedig sydd wedi cymryd sampl o dan y Rheoliadau hyn rhag datgelu—

- (a) i'r gweithgynhyrchydd neu i werthwr diwethaf y deunydd, wybodaeth ynglŷn ag o ble y cymerwyd y sampl a'r person y cymerwyd y sampl oddi wrtho a chanlyniadau unrhyw ddadansoddiad o'r sampl honno;
- (b) i unrhyw berson yr oedd ganddo'r deunydd hwnnw yn ei fangre, wybodaeth ynglŷn â chanlyniadau unrhyw ddadansoddiad o'r sampl honno; neu
- (c) unrhyw wybodaeth y mae angen ei datgelu er mwyn atal risg ddifrifol i iechyd pobl neu anifeiliaid neu i'r amgylchedd rhag digwydd.

### Atebolrwydd am wariant

**33.**—(1) Yn ddarostyngedig i baragraff (2) rhaid i unrhyw symiau sy'n ddyledus i'r awdurdod gorfodi yn rhinwedd Erthygl 54(5) (camau gweithredu mewn achos o beidio â chydymffurfio) o Reoliad 882/2004 gael eu talu i'r awdurdod gan weithredwr y busnes bwyd anifeiliaid os gofynnir iddo wneud hynny.

- (a) that the material be labelled properly as soon as reasonably practicable and at the expense of the feed business operator; and
- (b) the release of the material into the custody of the operator.

### Offences relating to the exercise of powers

**32.**—(1) A person who wilfully obstructs an authorised officer in the exercise of the officer's powers under these Regulations or fails to comply with a requirement lawfully made in the exercise of such powers commits an offence.

(2) A person not being an authorised officer who purports to act as such under these Regulations commits an offence.

(3) A person who discloses to any other person—

- (a) any information in relation to any manufacturing process or trade secret which has been obtained on premises entered by virtue of these Regulations, or

- (b) any other information obtained in pursuance of these Regulations,

commits an offence unless the disclosure was made in and for the purpose of the performance of functions under these Regulations.

(4) Paragraph (3) does not apply to prevent an authorised officer who has taken a sample under these Regulations from disclosing—

- (a) to the manufacturer or to the last seller of the material, information as to the place where and the person from whom the sample was taken and the results of any analysis of that sample;
- (b) to any person who had that material on their premises, information as to the results of any analysis of that sample; or
- (c) any information which it is necessary to disclose in order to prevent the occurrence of a serious risk to human or animal health or to the environment.

### Liability for expenditure

**33.**—(1) Subject to paragraph (2) any sums due to the enforcement authority by virtue of Article 54(5) (action in the case of non-compliance) of Regulation 882/2004 must be paid by the feed business operator to the authority on demand.

(2) Nid yw'r rheoliad hwn yn gymwys mewn perthynas ag Erthygl 54(2)(g) (mesurau y cyfeirir atynt yn Erthygl 19 ar lwythi a anfonir o drydydd gwledydd) o Reoliad 882/2004.

## Cosbau am droseddau

**34.**—(1) Mae person a geir yn euog o drosedd o dan reoliad 5, fel y'i darllenir ynghyd â Thabl 1 o Atodlen 2, neu reoliad 24(3), 28(5), 29(5) neu (6) neu 31(2) yn agored—

- (a) o'i gollfarnu'n ddiannod, i'w garcharu am gyfnod nad yw'n hwy na chwe mis neu i ddirwy, neu'r ddau;
- (b) o'i gollfarnu ar dditiad, i'w garcharu am gyfnod nad yw'n hwy na dwy flynedd neu i ddirwy, neu'r ddau.

(2) Mae person a geir yn euog o drosedd o dan reoliad 5, fel y'i darllenir ynghyd â Thabl 2 o Atodlen 2, neu reoliad 20 neu 32(1) neu (2) yn agored, o'i gollfarnu'n ddiannod, i'w garcharu am gyfnod nad yw'n hwy na chwe mis neu i ddirwy, neu'r ddau.

(3) Mae person a geir yn euog o drosedd o dan reoliad 32(3) yn agored, o'i gollfarnu'n ddiannod, i ddirwy.

## Amddiffyniadau

**35.**—(1) Pan gyflawnir troedd gan unrhyw berson o dan gyfraith bwyd anifeiliaid benodedig o ganlyniad i weithred neu fethiant rhyw berson arall, mae'r person arall hwnnw yn cyflawni'r drosedd a chaniateir ei gyhuddo a'i gollfarnu am y drosedd pa un a ddygir achos yn erbyn y person a enwyd gyntaf ai peidio.

(2) Mewn unrhyw achos am drosedd o dan gyfraith bwyd anifeiliaid benodedig, bydd yn amddiffyniad, yn ddarostyngedig i baragraff (3), os profir—

- (a) bod cyflawni'r drosedd o ganlyniad i gamgymeriad, neu i ddibyniaeth ar wybodaeth a roddwyd i'r cyhuddedig, neu i weithred neu fethiant person arall, neu i ddamwain neu ryw reswm arall y tu hwnt i reolaeth y cyhuddedig; a
- (b) pan fo'r cyhuddedig wedi cymryd pob rhagofal rhesymol ac wedi arfer pob diwydrwydd dyladwy er mwyn osgoi cyflawni troedd o'r fath gan y cyhuddedig neu gan unrhyw berson o dan ei reolaeth.

(3) Mewn unrhyw achos, os bydd yr amddiffyniad a ddarperir gan baragraff (2) yn cynnwys honiad i'r drosedd gael ei chyflawni o ganlyniad i weithred neu fethiant person arall neu ddibyniaeth ar wybodaeth a roddir gan berson arall, ni fydd gan y cyhuddedig, heb ganiatâd y llys, hawl i ddibynnu ar yr amddiffyniad hwnnw oni bai—

(2) This regulation does not apply in relation to Article 54(2)(g), (measures referred to in Article 19 on consignments from third countries), of Regulation 882/2004.

## Penalties for offences

**34.**—(1) A person guilty of an offence under regulation 5, as read with Table 1 of Schedule 2, or regulation 24(3), 28(5), 29(5) or (6) or 31(2) is liable—

- (a) on summary conviction to a term of imprisonment not exceeding six months or to a fine or both;
- (b) on conviction on indictment to a term of imprisonment not exceeding two years or to a fine or both.

(2) A person guilty of an offence under regulation 5, as read with Table 2 of Schedule 2, or regulation 20 or 32(1) or (2) is liable on summary conviction to a term of imprisonment not exceeding six months or to a fine or both.

(3) A person guilty of an offence under regulation 32(3) is liable on summary conviction to a fine.

## Defences

**35.**—(1) Where the commission by a person of an offence under specified feed law is due to the act or default of some other person, that other person commits the offence and may be accused and convicted of the offence whether or not proceedings are taken against the first-mentioned person.

(2) In any proceedings for an offence under specified feed law it shall, subject to paragraph (3), be a defence to prove that—

- (a) the commission of the offence was due to a mistake, or to reliance on information supplied to the accused, or to the act or default of another person, or to an accident or some other cause beyond the control of the accused; and
- (b) the accused took all reasonable precautions and exercised all due diligence to avoid the commission of such an offence by the accused or any person under their control.

(3) If in any case the defence provided by paragraph (2) involves the allegation that the commission of the offence was due to the act or default of another person or to reliance on information supplied by another person, the person accused will not, without leave of the court, be entitled to rely on that defence unless—

- (a) o leiaf saith diwrnod clir cyn y gwrandoawriad; a
- (b) os yw'r cyhuddedig wedi ymddangos gerbron llys o'r blaen mewn cysylltiad â'r drosedd honedig, o fewn mis ar ôl yr ymddangosiad cyntaf o'r fath,

fod y cyhuddedig wedi cyflwyno i'r erlynydd hysbysiad sy'n rhoi pa bynnag wybodaeth sydd gan y cyhuddedig ar gyfer adnabod, neu gynorthwyo i adnabod, y person arall hwnnw.

(4) Mewn unrhyw achos pan honnir bod deunydd wedi torri, neu wedi methu â chydymffurfio â gofynion, cyfraith bwyd anifeiliaid benodedig, mae'n amddiffyniad os yw'r cyhuddedig yn profi bod y deunydd yr honnir i'r drosedd gael ei chyflawni mewn cysylltiad ag ef—

- (a) yn fwyd anifeiliaid y mae Erthygl 25 o Reoliad 183/2005 yn gymwys iddo; a
- (b) y gellid ei allforio'n gyfreithlon yn unol â gofynion Erthygl 12 (bwyd a bwyd anifeiliaid a allforir o'r UE) o Reoliad (EC) Rhif 178/2002 Senedd Ewrop a'r Cyngor sy'n gosod egwyddorion cyffredinol a gofynion cyfraith bwyd, yn sefydlu Awdurdod Diogelwch Bwyd Ewrop ac yn gosod gweithdrefnau o ran materion diogelwch bwyd.

#### **Troeddau gan gyrrff corfforaethol neu bartneriaethau Albanaidd**

**36.**—(1) Pan brofir bod troedd o dan gyfraith bwyd anifeiliaid benodedig, a gyflawnwyd gan gorff corfforaethol, wedi ei chyflawni gyda chydsyniad neu ymoddefiad neu'n briodoladwy i unrhyw esgeulustod ar ran—

- (a) unrhyw gyfarwyddwr, rheolwr, ysgrifennydd neu swyddog arall cyffelyb o'r corff corfforaethol; neu
- (b) unrhyw berson a oedd yn honni bod yn gweithredu yn rhinwedd y cyfryw swyddi,

berni'r bod y person a grybwylir yn is-baragraff (a) neu (b) yn ogystal â'r corff corfforaethol wedi cyflawni'r drosedd honno ac yn agored i gael ei erlyn a'i gosbi yn unol â hynny.

(2) Ym mharagraff (1) ystyr "cyfarwyddwr" ("director") mewn perthynas ag unrhyw gorff corfforaethol a sefydlwyd gan neu o dan unrhyw ddeddfiad at y diben o gyflawni unrhyw ymgymmeriad o dan berchenogaeth genedlaethol, sef corff corfforaethol y rheolir ei faterion gan ei aelodau, yw aelod o'r corff corfforaethol hwnnw.

- (a) at least seven clear days before the hearing; and
- (b) where the accused has previously appeared before a court in connection with the alleged offence, within one month of the first such appearance,

the accused has served on the prosecutor a notice giving any information the accused may have to identify or assist in identifying that other person.

(4) In any proceedings in which it is alleged that a material has contravened or failed to comply with the requirements of specified feed law it is a defence for the person accused to prove that the material in respect of which the offence was alleged to have been committed—

- (a) was feed to which Article 25 of Regulation 183/2005 applies; and
- (b) could lawfully be exported in accordance with the requirements of Article 12 (food and feed exported from the EU) of Regulation (EC) No 178/2002 of the European Parliament and of the Council laying down the general principles and requirements of food law, establishing the European Food Safety Authority and laying down procedures in matters of food safety.

#### **Offences by corporate bodies or Scottish partnerships**

**36.**—(1) Where an offence under specified feed law which has been committed by a body corporate is proved to have been committed with the consent or connivance of, or to be attributable to any neglect on the part of—

- (a) any director, manager, secretary or other similar officer of the body corporate; or
- (b) any person who was purporting to act in any such capacity,

the person mentioned in sub-paragraph (a) or (b) as well as the body corporate shall be deemed to have committed that offence and liable to be proceeded against and punished accordingly.

(2) In paragraph (1) "director" ("cyfarwyddwr") in relation to any body corporate established by or under any enactment for the purpose of carrying on under national ownership any undertaking, being a body corporate whose affairs are managed by its members, means a member of that body corporate.

(3) Pan brofir bod trosedd o dan gyfraith bwyd anifeiliaid benodedig, a gyflawnwyd gan bartneriaeth Albanaidd, wedi ei chyflawni gyda chydysniad neu ymoddefiad partner, neu'n briodoladwy i unrhyw esgeulustod ar ran partner, bernir bod y partner hwnnw yn ogystal â'r bartneriaeth wedi cyflawni'r drosedd honno ac yn agored i gael ei erlyn a'i gosbi yn unol â hynny.

#### Dwyn erlyniadau a therfyn amser ar gyfer erlyniadau

**37.**—(1) Heb leihau dim ar effaith unrhyw ddeddfiad sy'n ymwneud â'r man lle y caniateir dwyn achos, caniateir dwyn achos am drosedd o dan gyfraith bwyd anifeiliaid benodedig yn y man lle y mae'r cyhuddedig yn preswylio neu'n cynnal ei fusnes.

(2) Ni chaniateir cychwyn erlyniad am drosedd o dan y Rheoliadau hyn neu o dan Ran 2 o Reoliadau Bwyd Anifeiliaid (Cyfansoddiad, Marchnata a Defnyddio) (Cymru) 2016(1) ar ôl diwedd—

- (a) cyfnod o dair blynedd ar ôl cyflawni'r drosedd; neu
- (b) cyfnod o un flwyddyn ar ôl ei darganfod gan yr erlynydd,

pa un bynnag yw'r cynharaf.

#### Cyflwyno hysbysiadau

**38.**—(1) O ran unrhyw hysbysiad sydd i'w roi gan awdurdod gorfodi o dan reoliad 8, 9, 10, 24, 29 neu 31—

- (a) rhaid iddo fod mewn ysgrifen ac wedi ei lofnodi gan swyddog awdurdodedig sy'n gweithredu ar ran yr awdurdod gorfodi;
- (b) os yw'n honni ei fod yn dwyn llofnod (gan gynnwys ffacsimili o lofnod, sut bynnag y'i hatgynhyrchwyd) person y mynegir ei fod yn swyddog awdurdodedig, rhaid barnu, oni phrofir i'r gwrtwyneb, ei fod wedi ei ddyroddi'n briodol gan swyddog awdurdodedig o'r fath;
- (c) yn ddarostyngedig i baragraff (2), rhaid ei roi i'r gweithredwr busnes bwyd anifeiliaid neu i'r person a grybwyllir yn rheoliad 31(2)(a) drwy—
  - (i) ei draddodi i'r person hwnnw;
  - (ii) ei adael, neu ei anfon mewn llythyr rhagdaledig wedi ei gyfeirio at y person hwnnw yn ei swyddfa;

(3) Where an offence under specified feed law which has been committed by a Scottish partnership is proved to have been committed with the consent or connivance of, or to be attributable to any neglect on the part of, a partner, that partner as well as the partnership will be deemed to have committed that offence and liable to be proceeded against and punished accordingly.

#### Institution of and time limit for prosecutions

**37.**—(1) Without prejudice to any enactment relating to the place where proceedings may be taken, proceedings for an offence under specified feed law may be taken in the place where the person accused resides or carries on business.

(2) No prosecution for an offence under these Regulations or Part 2 of the Animal Feed (Composition, Marketing and Use) (Wales) Regulations 2016(1) may be begun after the expiry of—

- (a) three years from the commission of the offence; or
- (b) one year from its discovery by the prosecutor,

whichever is the earlier.

#### Service of notices

**38.**—(1) Any notice to be given by an enforcement authority under regulation 8, 9, 10, 24, 29, or 31—

- (a) must be in writing and signed by an authorised officer acting on behalf of the enforcement authority;
- (b) if purporting to bear the signature (which includes a facsimile of a signature by whatever means reproduced) of a person who is expressed to be an authorised officer, will be deemed, unless the contrary is proven, to have been duly issued by such an authorised officer;
- (c) subject to paragraph (2), must be given to the feed business operator or to the person mentioned in regulation 31(2)(a) by—
  - (i) delivering it to that person;
  - (ii) by leaving it, or sending it in a prepaid letter addressed to that person at their office;

(1) O.S. 2016/386 (W.120)

(1) S.I. 2016/386 (W. 120)

- (iii) yn achos cwmni neu gorff corfforedig, drwy ei draddodi i ysgrifennydd neu glerc y cwmni neu'r corff corfforedig yn swyddfa gofrestredig neu brif swyddfa'r cwmni neu'r corff, neu drwy ei anfon mewn llythyr rhagdaledig wedi ei gyfeirio at yr ysgrifennydd neu'r cleric yn y swyddfa honno; neu
- (iv) yn achos unrhyw berson arall, drwy ei adael, neu ei anfon mewn llythyr rhagdaledig wedi ei gyfeirio at y person hwnnw yn ei breswylfa arferol neu ei breswylfa olaf sy'n hysbys.

(2) Pan nad oes modd, yn ymarferol ar ôl gwneud ymholiadau rhesymol, canfod enw a chyfeiriad y person y dylid cyflwyno'r hysbysiad iddo, neu pan fo'r fangre lle cynhelir busnes bwyd anifeiliaid heb ei meddiannu, caniateir cyfeirio'r hysbysiad at "perchennog" neu "mediannydd" y fangre lle cynhelir y busnes bwyd anifeiliaid, a'i draddodi i ryw berson yn y fangre honno, neu os nad oes unrhyw berson y gellir ei draddodi iddo yn y fangre, caniateir gosod yr hysbysiad neu gopi ohono ar ryw ran amlwg o'r fangre.

(3) O ran unrhyw hysbysiad sydd i'w roi gan awdurdod gorfodi o dan reoliad 30—

- (a) rhaid iddo fod mewn ysgrifen ac wedi ei lofnodi gan swyddog awdurdodedig sy'n gweithredu ar ran yr awdurdod gorfodi;
- (b) os yw'n honni ei fod yn dwyn llofnod (gan gynnwys ffacsimili o lofnod, sut bynnag y'i hatgynhyrchwyd) person y mynegir ei fod yn swyddog awdurdodedig, rhaid barnu, oni phrofir i'r gwrthwyneb, ei fod wedi ei ddyroddi'n briodol gan swyddog awdurdodedig o'r fath;
- (c) rhaid iddo fod wedi ei gyfeirio at "perchennog" neu "mediannydd" y fangre a rhaid ei draddodi i ryw berson yn y fangre honno, neu os nad oes unrhyw berson y gellir ei draddodi iddo yn y fangre, rhaid gosod yr hysbysiad neu gopi ohono ar ryw ran amlwg o'r fangre.

- (iii) in the case of an incorporated company or body, by delivering it to their secretary or clerk at their registered or principal office, or by sending it in a prepaid letter addressed to the secretary or clerk at that office; or
- (iv) in the case of any other person by leaving it or sending it in a prepaid letter addressed to that person at their usual or last known residence.

(2) Where it is not practicable after reasonable inquiry to ascertain the name and address of the person on whom the notice should be served, or where the premises in which a feed business is carried on is unoccupied, the notice may be addressed to the "owner" or "occupier" of the premises in which the feed business is carried on, and delivered to some person on those premises, or if there is no person on the premises to whom it can be delivered, the notice or a copy of it may be affixed to some conspicuous part of the premises.

(3) Any notice to be given by an enforcement authority under regulation 30 must—

- (a) be in writing and signed by an authorised officer acting on behalf of the enforcement authority;
- (b) if purporting to bear the signature (which includes a facsimile of a signature by whatever means reproduced) of a person who is expressed to be an authorised officer, will be deemed, unless the contrary is proven, to have been duly issued by such an authorised officer;
- (c) be addressed to the "owner" or "occupier" of the premises and be delivered to some person on those premises, or if there is no person on those premises to whom it can be delivered, the notice or a copy of it must be affixed to some conspicuous part of the premises.

## RHAN 6

### Diwygiadau a dirymiadau

## PART 6

### Amendments and revocations

#### Diwygiadau canlyniadol

**39.**—(1) Mae Rheoliadau Rheolaethau Swyddogol ar Fwyd Anifeiliaid a Bwyd (Cymru) 2009(1) wedi eu diwygio yn unol â pharagraff (2).

(2) Yn Atodlen 2 (diffiniad o gyfraith bwyd anifeiliaid berthnasol)—

- (a) hepgorer paragraff (b); a
- (b) ym mharagraff (d), yn lle “Rheoliadau Bwyd Anifeiliaid (Hylendid a Gorfodi) (Cymru) 2005” rhodder “Rheoliadau Bwyd Anifeiliaid (Hylendid, Samplu etc. a Gorfodi) (Cymru) 2016”.

#### Dirymiadau

**40.** Mae'r offerynnau a bennir yng ngholofn gyntaf y Tabl yn Atodlen 5 wedi eu dirymu i'r graddau a bennir yn yr ail golofn.

#### Consequential amendments

**39.**—(1) The Official Feed and Food Controls (Wales) Regulations 2009(1) are amended in accordance with paragraph (2).

(2) In Schedule 2 (definition of relevant feed law)—

- (a) omit paragraph (b); and
- (b) in paragraph (e), for “the Feed (Hygiene and Enforcement) (Wales) Regulations 2005” substitute “the Animal Feed (Hygiene, Sampling etc. and Enforcement) (Wales) Regulations 2016”.

#### Revocations

**40.** The instruments specified in the first column of the Table in Schedule 5 are revoked to the extent specified in the second column.

*Vaughan Gething*

Y Dirprwy Weinidog Iechyd, un o Weinidogion  
Cymru  
15 Mawrth 2016

Deputy Minister for Health, one of the Welsh  
Ministers  
15 March 2016

---

(1) O.S. 2009/3376 (Cy. 298).

---

(1) S.I. 2009/3376 (W. 298).

## ATODLEN 1

Rheoliad 2

### Cyfraith Bwyd Anifeiliaid Benodedig

Rhan IV o Ddeddf Amaethyddiaeth 1970, i'r graddau y mae'n ymwneud â phorthiant ar gyfer anifeiliaid	Part IV of the Agriculture Act 1970, in so far as it relates to animal feeding stuffs
Rheoliadau Rheolaethau Swyddogol ar Fwyd Anifeiliaid a Bwyd (Cymru) 2009(1), i'r graddau y maent yn ymwneud â bwyd anifeiliaid	The Official Feed and Food Controls (Wales) Regulations 2009(1), in so far as they relate to feed
Rheoliadau Bwyd Anifeiliaid (Cyfansoddiad, Marchnata a Defnyddio) (Cymru) 2016(2)	The Animal Feed (Composition, Marketing and Use) (Wales) Regulations 2016(2)
Rheoliadau Bwyd Anifeiliaid (Hylendid, Samplu etc. a Gorfodi) (Cymru) 2016	The Animal Feed (Hygiene, Sampling etc. and Enforcement (Wales) Regulations 2016
Rheoliad (EC) Rhif 178/2002 Senedd Ewrop a'r Cyngor, sy'n gosod egwyddorion cyffredinol a gofynion cyfraith bwyd, yn sefydlu Awdurdod Diogelwch Bwyd Ewrop ac yn gosod gweithdrefnau o ran materion diogelwch bwyd, i'r graddau y mae'n ymwneud â bwyd anifeiliaid	Regulation (EC) No 178/2002 of the European Parliament and of the Council laying down the general principles and requirements of food law, establishing the European Food Safety Authority and laying down procedures in matters of food safety, in so far as it relates to feed
Rheoliad (EC) Rhif 1829/2003 Senedd Ewrop a'r Cyngor ar fwyd a bwyd anifeiliaid a addaswyd yn enetig(3), i'r graddau y mae'n ymwneud â bwyd anifeiliaid	Regulation (EC) No 1829/2003 of the European Parliament and of the Council on genetically modified food and feed(3), in so far as it relates to feed
Rheoliad (EC) Rhif 1831/2003 Senedd Ewrop a'r Cyngor ar ychwanegion sydd i'w defnyddio mewn maethiad anifeiliaid(4)	Regulation (EC) No 1831/2003 of the European Parliament and of the Council on additives for use in animal nutrition(4)
Rheoliad 882/2004, i'r graddau y mae'n ymwneud â bwyd anifeiliaid	Regulation 882/2004, in so far as it relates to feed
Rheoliad 183/2005	Regulation 183/2005
Rheoliad y Comisiwn (EC) Rhif 669/2009 sy'n gweithredu Rheoliad (EC) Rhif 882/2004 Senedd Ewrop a'r Cyngor o ran y cynnydd yn lefel rheolaethau swyddogol ar fewnforion o fwyd anifeiliaid penodol a bwydydd penodol nad ydynt yn dod o anifeiliaid ac sy'n diwygio Penderfyniad 2006/504/EC, i'r graddau y mae'n ymwneud â bwyd anifeiliaid	Commission Regulation (EC) No 669/2009 implementing Regulation (EC) No 882/2004 of the European Parliament and of the Council as regards the increased level of official controls on imports of certain feed and food of non-animal origin and amending Decision 2006/504/EC, in so far as it relates to feed
Rheoliad 767/2009	Regulation 767/2009

## SCHEDULE 1

Regulation 2

### Specified Feed Law

Rheoliadau Rheolaethau Swyddogol ar Fwyd Anifeiliaid a Bwyd (Cymru) 2009(1), i'r graddau y maent yn ymwneud â bwyd anifeiliaid	Part IV of the Agriculture Act 1970, in so far as it relates to animal feeding stuffs
Rheoliadau Bwyd Anifeiliaid (Cyfansoddiad, Marchnata a Defnyddio) (Cymru) 2016(2)	The Animal Feed (Composition, Marketing and Use) (Wales) Regulations 2016(2)
Rheoliadau Bwyd Anifeiliaid (Hylendid, Samplu etc. a Gorfodi) (Cymru) 2016	The Animal Feed (Hygiene, Sampling etc. and Enforcement (Wales) Regulations 2016
Rheoliad (EC) Rhif 178/2002 Senedd Ewrop a'r Cyngor, sy'n gosod egwyddorion cyffredinol a gofynion cyfraith bwyd, yn sefydlu Awdurdod Diogelwch Bwyd Ewrop ac yn gosod gweithdrefnau o ran materion diogelwch bwyd, i'r graddau y mae'n ymwneud â bwyd anifeiliaid	Regulation (EC) No 178/2002 of the European Parliament and of the Council laying down the general principles and requirements of food law, establishing the European Food Safety Authority and laying down procedures in matters of food safety, in so far as it relates to feed
Rheoliad (EC) Rhif 1829/2003 Senedd Ewrop a'r Cyngor ar fwyd a bwyd anifeiliaid a addaswyd yn enetig(3), i'r graddau y mae'n ymwneud â bwyd anifeiliaid	Regulation (EC) No 1829/2003 of the European Parliament and of the Council on genetically modified food and feed(3), in so far as it relates to feed
Rheoliad (EC) Rhif 1831/2003 Senedd Ewrop a'r Cyngor ar ychwanegion sydd i'w defnyddio mewn maethiad anifeiliaid(4)	Regulation (EC) No 1831/2003 of the European Parliament and of the Council on additives for use in animal nutrition(4)
Rheoliad 882/2004, i'r graddau y mae'n ymwneud â bwyd anifeiliaid	Regulation 882/2004, in so far as it relates to feed
Rheoliad 183/2005	Regulation 183/2005
Rheoliad y Comisiwn (EC) Rhif 669/2009 sy'n gweithredu Rheoliad (EC) Rhif 882/2004 Senedd Ewrop a'r Cyngor o ran y cynnydd yn lefel rheolaethau swyddogol ar fewnforion o fwyd anifeiliaid penodol a bwydydd penodol nad ydynt yn dod o anifeiliaid ac sy'n diwygio Penderfyniad 2006/504/EC, i'r graddau y mae'n ymwneud â bwyd anifeiliaid	Commission Regulation (EC) No 669/2009 implementing Regulation (EC) No 882/2004 of the European Parliament and of the Council as regards the increased level of official controls on imports of certain feed and food of non-animal origin and amending Decision 2006/504/EC, in so far as it relates to feed
Rheoliad 767/2009	Regulation 767/2009

(1) O.S. 2009/3376 (Cy. 298).

(2) O.S. 2016/386 (Cy. 120)

(3) OJ Rhif L 268, 18.10.2003, t 1. Diwygiwyd y Rheoliad hwn ddiwethaf gan Reoliad (EC) Rhif 298/2008 Senedd Ewrop a'r Cyngor (OJ Rhif L 97, 9.4.2008, t 64).

(4) OJ Rhif L 268, 18.10.2003, t 29. Diwygiwyd y Rheoliad hwn ddiwethaf gan Reoliad y Comisiwn (EU) Rhif 2015/2294 (OJ Rhif L 324, 10.12.2015, t 3).

(1) S.I. 2009/3376 (W. 298).

(2) S.I. 2016/386 (W. 120)

(3) OJ No L 268, 18.10.2003, p 1. This Regulation was last amended by Regulation (EC) No 298/2008 of the European Parliament and of the Council (OJ No L 97, 9.4.2008, p 64).

(4) OJ No L 268, 18.10.2003, p 29. This Regulation was last amended by Commission Regulation (EU) No 2015/2294 (OJ No L 324, 10.12.2015, p 3).

ATODLEN 2      Rheoliad 5

Darpariaethau Penodedig o Reoliad  
183/2005

SCHEDULE 2      Regulation 5

Specified Provisions of Regulation  
183/2005

**Tabl 1**

<i>Darpariaeth benodedig</i>	<i>Crynodeb o'r pwnc</i>
Erthygl 9(2)	Gofyniad bod rhaid i weithredwyr busnes bwyd anifeiliaid gofrestru unrhyw sefydliad sydd o dan eu rheolaeth gyda'r awdurdod cymwys, a chyflenwi gwybodaeth berthnasol a'i diweddar u'n gyson
Erthygl 11	Gwahardd gweithredwr busnes bwyd anifeiliaid rhag gweithredu heb gofrestru neu, os yw'n ofynnol, heb gymeradwyaeth
Erthygl 23(1), fel y'i darllenir ynghyd ag Erthygl 24 (mesurau interim)	Gofyniad bod rhaid i weithredwyr busnes bwyd anifeiliaid sy'n mewnforio bwyd anifeiliaid o drydydd gwledydd gydymffurfio ag amodau penodol ynglŷn â tharddiad y bwyd anifeiliaid, a diogelwch y bwyd anifeiliaid ei hunan
Erthygl 25	Gofyniad bod rhaid i fwyd anifeiliaid a gynhyrchir i'w allforio i drydydd gwledydd, gan gynnwys bwyd anifeiliaid ar gyfer anifeiliaid nad ydynt yn cynhyrchu bwyd, fodloni darpariaethau Erthygl 12 o Reoliad 178/2002

**Table 1**

<i>Specified provision</i>	<i>Summary of subject matter</i>
Article 9(2)	Requirement that feed business operators must register any establishment under their control with the competent authority and supply and keep up to date relevant information
Article 11	Prohibition on a feed business operator operating without registration or, if required, approval
Article 23(1), as read with Article 24 (interim measures)	Requirement that feed business operators importing feed from third countries must observe certain conditions as to the origins of the feed and the safety of the feed itself
Article 25	Requirement that feed produced for export to third countries, including feed for non food-producing animals, must satisfy the provisions of Article 12 of Regulation 178/2002

**Tabl 2**

<i>Darpariaeth benodedig</i>	<i>Crynodeb o'r pwnc</i>
Erthygl 5(1), fel y'i darllenir ynghyd ag Atodiad I	Gofyniad bod rhaid i weithredwyr busnes bwyd anifeiliaid sy'n cymryd rhan mewn cynhyrchu sylfaenol a gweithgareddau cysylltiedig penodedig gydymffurfio â'r darpariaethau perthnasol yn Atodiad I
Erthygl 5(2), fel y'i darllenir ynghyd ag Atodiad II	Gofyniad bod rhaid i weithredwyr busnes bwyd anifeiliaid ac eithrio rhai sy'n cymryd rhan mewn cynhyrchu sylfaenol a gweithgareddau cysylltiedig penodedig gydymffurfio â'r darpariaethau perthnasol yn Atodiad II
Erthygl 5(3)	Gofyniad bod rhaid i weithredwyr busnes bwyd anifeiliaid gydymffurfio â meini prawf microbiolegol penodedig a chyrraedd targedau penodol
Erthygl 5(5), fel y'i darllenir ynghyd ag Atodiad III	Gofyniad bod rhaid i ffermwyr gydymffurfio â'r darpariaethau yn Atodiad III wrth fwydo anifeiliaid sy'n cynhyrchu bwyd
Erthygl 5(6)	Gofyniad bod rhaid i weithredwyr busnes bwyd anifeiliaid a ffermwyr gaffael a defnyddio bwyd anifeiliaid sy'n tarddu, yn unig, o sefydliadau cofrestredig neu sefydliadau a gymeradwywyd

**Table 2**

<i>Specified provision</i>	<i>Summary of subject matter</i>
Article 5(1), as read with Annex I	Requirement that feed business operators engaged in primary production and specified associated activities must comply with the relevant provisions in Annex I
Article 5(2), as read with Annex II	Requirement that feed business operators other than those engaged in primary production and specified associated activities must comply with the relevant provisions in Annex II
Article 5(3)	Requirement that feed business operators must comply with specified microbiological criteria and meet specific targets
Article 5(5), as read with Annex III	Requirement that farmers must comply with the provisions in Annex III when feeding food-producing animals
Article 5(6)	Requirement that feed business operators and farmers must only source and use feed from registered or approved establishments

Erthygl 6(1), fel y'i darllenir ynghyd ag Erthygl 6(2)	Gofyniad bod rhaid i weithredwyr busnes bwyd anifeiliaid ac eithrio rhai sy'n cymryd rhan mewn cynhyrchu sylfaenol a gweithgareddau cysylltiedig sefydlu a chynnal gweithdrefnau ysgrifenedig sy'n seiliedig ar HACCP	Article 6(1), as read with Article 6(2)	Requirement that feed business operators other than those engaged in primary production and associated operations must put in place and maintain written procedures based on HACCP
Erthygl 6(3)	Gofyniad bod rhaid i weithredwyr busnes bwyd anifeiliaid adolygu a gwneud unrhyw addasiadau angenheidiol i'r gweithdrefnau HACCP pan addesir unrhyw gam yn eu gweithrediad	Article 6(3)	Requirement that feed business operators must review and make any necessary adaptations to HACCP procedures when any stage of their operation is modified
Erthygl 7(1)	Gofyniad bod rhaid i weithredwyr busnes bwyd anifeiliaid ddarparu tystiolaeth i'r awdurdodau cymwys o gydymffurfiaeth ag Erthygl 6 a diweddar eu dogfennaeth yn gyson	Article 7(1)	Requirement that feed business operators must provide competent authorities with evidence of compliance with Article 6 and keep documentation up-to-date
Erthygl 17(2)	Gofyniad bod rhaid i weithredwyr busnes bwyd anifeiliaid sy'n gweithredu fel masnachwyr yn unig ac nad ydynt yn cadw unrhyw gynhyrchion yn eu mangroedd, ddarparu datganiad o gydymffurfiaeth i'r awdurdod cymwys	Article 17(2)	Requirement that feed business operators who act only as traders without holding products on their premises must provide a declaration of compliance to the competent authority

**ATODLEN 3** Rheoliad 13(4)  
**Ffioedd sy'n Daladwy am**  
**Gymeradwyaethau**

<i>Gweithgaredd sy'n ei gwneud yn ofynnol cymeradwyo'r sefydliad</i>	<i>Ffi (£)</i>
Gweithgynhyrchu yn unig, neu weithgynhyrchu a rhoi ar y farchnad, sylweddau y cyfeirir atynt yn Erthygl 10(1)(a) neu (b) o Reoliad 183/2005, ac eithrio'r ychwanegion bwyd anifeiliaid a bennir yn rheoliad 2(4), neu rag-gymysgeddau o'r ychwanegion hynny	451.00
Rhoi ar y farchnad sylweddau y cyfeirir atynt yn Erthygl 10(1)(a) neu (b) o Reoliad 183/2005, ac eithrio'r ychwanegion bwyd anifeiliaid a bennir yn rheoliad 2(4), neu rag-gymysgeddau o'r ychwanegion hynny	226.00
Unrhyw rai o'r gweithgareddau y cyfeirir atynt ym Mhwynt 10 o'r Adran sydd â'r Pennawd "Facilities and Equipment" yn Atodiad II i Reoliad 183/2005	451.00

**SCHEDULE 3** Regulation 13(4)  
**Fees Payable for Approvals**

<i>Activity requiring approval of establishment</i>	<i>Fee (£)</i>
Manufacture only, or manufacture and placing on the market, of substances referred to in Article 10(1)(a) or (b) of Regulation 183/2005 other than those feed additives specified in regulation 2(4), or of premixtures of such additives	451.00
Placing on the market of substances referred to in Article 10(1)(a) or (b) of Regulation 183/2005 other than those feed additives specified in regulation 2(4), or of premixtures of such additives	226.00
Any of the activities referred to at Point 10 of the Section headed "Facilities and Equipment" in Annex II to Regulation 183/2005	451.00

## ATODLEN 4      Rheoliad 18

### Ffurf Tystysgrif o Ddadansoddiad

#### Tystysgrif o Ddadansoddiad Bwyd Anifeiliaid

Rwyf i....., (mewnosoder  
enw) y dadansoddwr, sydd â'i lofnod isod, ar gyfer(1)

.....yn ardystio fy mod wedi cael, ar(2)  
oddi wrth(3).  
un rhan o sampl o(4).

.....ar gyfer

ei dadansoddi, a bod y rhan honno wedi ei selio a'i  
chau yn briodol ac wedi ei marcio(5).

.....ac wedi ei hanfon ynghyd â label neu ddogfennaeth  
neu farc arall (noder fel y bo'n briodol) a oedd yn  
cynnwys y canlynol(6).

.....ac ynghyd â datganiad llofnodedig bod y sampl wedi  
ei chymryd yn y modd a ragnodir gan y gyfraith.

Rwyf yn datgan bod y rhan o'r sampl wedi ei  
dadansoddi gennyl i neu o dan fy nghyfarwyddyd i, a  
bod canlyniadau'r dadansoddiad fel a ganlyn:(7).

## SCHEDULE 4      Regulation 18

### Form of Certificate of Analysis

#### Certificate of Analysis of Animal Feed

undersigned analyst for(1) .....

.....certify that I received on(2)...  
from(3).....one part  
of a sample  
of(4).....

.....for analysis, which was duly  
sealed and fastened up and  
marked(5).....

.....and was accompanied by  
a label or other documentation or marking (specify as  
appropriate) containing the  
following(6).

.....and by a signed statement that the sample was taken in  
the manner prescribed by law.

I declare that the part of the sample has been analysed  
by me or under my direction, and that the results of  
the analysis are as  
follows:(7)

Llofnod y  
dadansoddwr:.....

Dyddiad.....

Cyfeiriad:.....

**Nodiadau ar gyfer llenwi'r dystysgrif:**

1. Mewnosoder enw'r awdurdod lleol.
2. Mewnosoder dyddiad.
3. Mewnosoder enw'r person sy'n cyflwyno'r sampl i'w dadansoddi a'r dull o'i chludo.
4. Mewnosoder enw'r deunydd neu'r disgrifiad a roddwyd ohono.
5. Mewnosoder y marc adnabod sydd ar y sampl a'r dyddiad samplu a ddangosir.
6. Noder y manylion sydd wedi eu marcio, eu labelu neu eu dogfennu rywfodd arall.
7. Mewnosoder y canlyniadau perthnasol, y casgliadau a dynnir o'r canlyniadau hynny ac unrhyw sylwadau perthnasol eraill. Helaethwch yr adran hon fel y bo angen.

**Notes for completion of certificate:**

1. Insert the name of the local authority.
2. Insert date.
3. Insert name of person submitting the sample for analysis and mode of transport.
4. Insert the name or description applied to the material.
5. Insert the distinguishing mark on the sample and the date of sampling shown.
6. Indicate the particulars marked, labelled or otherwise documented.
7. Insert the relevant results, the conclusions drawn from those results and any other relevant observations. Expand this section as necessary.

**ATODLEN 5**      Rheoliad 40  
**Dirymiadau**

**SCHEDULE 5**   Regulation 40  
**Revocations**

<i>Rheoliadau</i>	<i>Graddau'r dirymiad</i>
Rheoliadau Bwyd Anifeiliaid (Hylendid a Gorfodi) (Cymru) 2005 (O.S. 2005/3368) (Cy. 265)	Y Rheoliadau cyfan
Rheoliadau Bwyd Anifeiliaid (Sylweddau Annymunol Penodol) (Cymru) 2006 (O.S. 2006/3256) (Cy. 296)	Y Rheoliadau cyfan
Rheoliadau Rheolaethau Swyddogol ar Fwyd Anifeiliaid a Bwyd (Cymru) 2009 (O.S. 2009/3376) (Cy. 298)	Rheoliad 51 ac Atodlen 7
Rheoliadau Bwyd Anifeiliaid (Samplu a Dadansoddi a Sylweddau Annymunol Penodedig) (Cymru) 2010 (O.S. 2010/2287) (Cy. 199)	Rheoliadau 4, 5, 6, 7, 21, 22, a 23 ac Atodlen 1
Rheoliadau Bwyd Anifeiliaid (Hylendid a Gorfodi) a Bwyd Anifeiliaid (Cymru) (Diwygio) 2013 (O.S. 2013/3207) (Cy. 317)	Y Rheoliadau cyfan

<i>Regulations</i>	<i>Extent</i>
The Feed (Hygiene and Enforcement) (Wales) Regulations 2005 (S.I. 2005/3368) (W. 265)	The whole Regulations
The Feed (Specified Undesirable Substances) (Wales) Regulations 2006 (S.I. 2006/3256) (W. 296)	The whole Regulations
The Official Feed and Food Controls (Wales) Regulations 2009 (S.I. 2009/3376) (W. 298)	Regulation 51 and Schedule 7
The Feed (Sampling and Analysis and Specified Undesirable Substances) (Wales) Regulations 2010 (S.I. 2010/2287) (W. 199)	Regulations 4, 5, 6, 7, 21, 22, and 23 and Schedule 1
The Feed (Hygiene and Enforcement) and the Animal Feed (Wales) (Amendment) Regulations 2013 (S.I. 2013/3207) (W. 317)	The whole Regulations

© Hawlfraint y Goron 2016

Argraffwyd a chyhoeddwyd yn y Deyrnas Unedig gan The Stationery Office Limited o dan awdurdod ac arolygiaeth Carol Tullo, Rheolwr Gwasg Ei Mawrhydi ac Argraffydd Deddfau Seneddol y Frenhines.

© Crown copyright 2016

Printed and Published in the UK by the Stationery Office Limited under the authority and superintendence of Carol Tullo, Controller of Her Majesty's Stationery Office and Queen's Printer of Acts of Parliament.

